

# Media- NAV Evolution



Precauzioni d'uso . . . . .	1.3
Generalità . . . . .	1.5
Descrizione generale . . . . .	1.5
Presentazione dei comandi . . . . .	1.8
Accensione / Spegnimento. . . . .	1.16
Funzionamento e utilizzo . . . . .	1.17
Volume sonoro . . . . .	1.20
Radio/AUX. . . . .	1.21
Ascoltare la radio . . . . .	1.21
Sorgenti audio ausiliarie. . . . .	1.25
Regolare il suono . . . . .	1.28
Video . . . . .	1.30
Navigazione. . . . .	1.32
Il navigatore . . . . .	1.32
Leggere una mappa . . . . .	1.33
Inserire una destinazione . . . . .	1.36
Guida assistita . . . . .	1.42
Impostazioni della carta . . . . .	1.48
Gestire i preferiti. . . . .	1.49
Impostazioni della navigazione . . . . .	1.51
Driving-ECO <sup>2</sup> . . . . .	1.55
Info su 4x4 . . . . .	1.56
Dispositivo Bluetooth® . . . . .	1.57
Associare/disassociare un apparecchio Bluetooth® . . . . .	1.57
Connettere/disconnettere apparecchi Bluetooth® . . . . .	1.61
Utilizzare il riconoscimento vocale . . . . .	1.63
Android Auto™, CarPlay™ . . . . .	1.66
Rubrica telefonica. . . . .	1.70
Effettuare, ricevere una chiamata . . . . .	1.71

Avviamento del motore a distanza .....	1.74
Telecamera di retromarcia .....	1.77
Telecamera multivista .....	1.80
Impostazioni sistema .....	1.82
Aggiornamento del sistema .....	1.85
Anomalie di funzionamento .....	1.90

## PRECAUZIONI D'USO (1/2)

È tassativo seguire le precauzioni riportate in basso durante l'utilizzo del sistema per motivi di sicurezza o di rischio di danneggiamento dei materiali. Rispettate obbligatoriamente le norme vigenti nel paese in cui vi trovate.



### **Precauzioni riguardanti la manipolazione del sistema**

- Manipolate i comandi (nel frontale o al volante) e consultate le informazioni sullo schermo quando le condizioni del traffico lo permettono.
- Regolate il volume sonoro ad un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

### **Precauzioni riguardanti la navigazione**

- L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.
- In base alle zone geografiche, la mappa può essere priva di informazioni sulle novità del percorso. Siate vigili. In ogni caso, il codice della strada ed i cartelli stradali hanno sempre priorità rispetto alle indicazioni del sistema di navigazione.

### **Precauzioni materiali**

- Non effettuate alcuna operazione di smontaggio o modifica del sistema per evitare di danneggiare il materiale o il rischio di ustioni.
- In caso di cattivo funzionamento ed in caso di necessità di smontaggio, abbiate cura di rivolgervi al rappresentante del costruttore.
- Non inserite corpi estranei nel lettore.
- Non utilizzate prodotti a base di alcool e/o polverizzazione fluidi sull'area.

### **Precauzioni riguardanti il telefono**

- Alcune leggi regolamentano l'utilizzo del telefono in auto. Esse non autorizzano quindi l'utilizzo del sistema di telefonia viva-voce in qualsiasi situazione di guida: il conducente deve essere padrone del volante;
- Telefonare mentre si è alla guida rappresenta un grosso fattore di distrazione e di rischio, questo per tutte le fasi di utilizzo (composizione numero, telefonata, ricerca di una voce in rubrica, ecc.).

## PRECAUZIONI D'USO (2/2)

La descrizione dei modelli, indicati in questo libretto, è stata stabilita a partire dalle caratteristiche tecniche note alla data di redazione del presente documento. **Il libretto di istruzioni raggruppa tutte le funzioni esistenti per i modelli descritti. La loro presenza dipende dal modello della dotazione, dalle opzioni scelte e dal paese di commercializzazione. Allo stesso modo, in questo libretto possono essere descritte funzionalità che verranno rese disponibili nel corso dell'anno. Le schermate presenti sul libretto d'istruzioni sono del tipo non-contrattuali.**

A seconda della marca e del modello del vostro telefono, alcune funzioni potrebbe essere completamente o parzialmente incompatibili con il sistema multimediale del vostro veicolo.

Per maggiori dettagli, rivolgersi alla Rete del marchio.

# DESCRIZIONE GENERALE (1/3)

## Introduzione

Il sistema multimediale del veicolo assicura le seguenti funzioni:

- radio RDS;
- radio DAB;
- gestione delle fonti audio ausiliarie;
- telefono vivavoce;
- riconoscimento vocale;
- sistema di navigazione;
- informazioni sul traffico stradale;
- informazioni sulle zone di vigilanza;
- Parcheggio assistito (telecamera di retromarcia o telecamera multivista);
- programmazione avviamento del motore a distanza;
- Informazioni sull'inclinazione del veicolo (informazioni su 4x4);
- informazioni sul vostro stile di guida e consigli di guida al fine di ottimizzare il consumo di carburante.

## Funzioni autoradio

Il sistema multimediale permette l'ascolto delle emittenti radio FM (modulazione di frequenza), DAB (diffusione audio digitale) e AM (modulazione di ampiezza).

Il sistema DAB consente la migliore riproduzione del suono e l'accesso alle informazioni testuali sulla programmazione corrente, ecc.

Il sistema RDS permette di visualizzare il nome di alcune stazioni o le informazioni trasmesse dalle stazioni radio FM:

- informazioni sullo stato generale del traffico stradale (TA);
- messaggio(i) di emergenza.

## Funzione audio ausiliaria

È possibile ascoltare il lettore audio direttamente sugli altoparlanti del veicolo. Avete più possibilità per collegare il vostro lettore, in base al tipo di apparecchio che possedete:

- presa Jack 3,5 mm;
- USB audio;
- connessione Bluetooth®.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, rivolgetevi a un rappresentante del marchio o consultate il sito Internet del costruttore, se disponibile.

## DESCRIZIONE GENERALE (2/3)

### Funzione telefonia vivavoce

Il sistema di telefonia mani libere Bluetooth® ricopre le seguenti funzioni senza che dobbiate manipolare il vostro telefono:

- effettuare/ricevere/sospendere una chiamata;
- consultare l'elenco dei contatti della rubrica del telefono;
- consultare la cronologia delle chiamate passate dal sistema;
- chiamare i soccorsi.

### Compatibilità dei telefoni

Alcuni telefoni non sono compatibili con il sistema mani libere e non permettono di utilizzare tutte le funzioni offerte o non apportano una qualità acustica ottimale.

Per maggiori dettagli sull'elenco dei telefoni compatibili, rivolgetevi a un rappresentante del marchio o consultate il sito Internet del costruttore, se disponibile.

### Funzione di avviamento del motore a distanza

Quando disponibile, questa funzione consente anche di programmare l'avviamento del motore a distanza, in modo da riscaldare o areare l'abitacolo fino a 24 ore prima dell'utilizzo del veicolo.

### Driving eco2

Il menu «Driving eco<sup>2</sup>» permette di visualizzare in tempo reale un punteggio globale che riflette il vostro stile di guida.

### Funzione sistema di navigazione

Il sistema di navigazione determina automaticamente la posizione geografica del veicolo tramite la ricezione dei segnali GPS.

Esso propone un itinerario fino alla destinazione della vostra scelta grazie alla mappa stradale. Infine, indica il percorso da seguire, passo dopo passo, grazie allo schermo ed ai messaggi vocali.

### informazioni sul traffico

Questa funzione vi informa in tempo reale sulle condizioni del traffico.

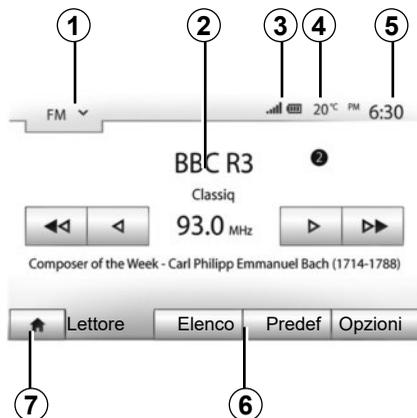
### Avvisi di sicurezza stradale o punti di allerta

Questo servizio consente di ricevere avvisi in tempo reale, come gli avvertimenti per eccesso di velocità o la posizione delle zone di pericolo per la sicurezza stradale.



Il sistema di telefonia vivavoce ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le leggi vigenti nel paese in cui vi trovate.

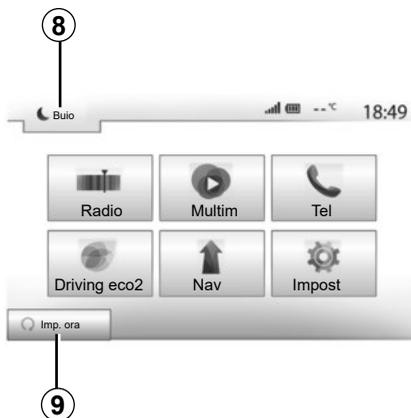
# DESCRIZIONE GENERALE (3/3)



## Visualizzazioni

### Videata dei menu

- 1** Zona di selezione della modalità.  
Visualizza la modalità selezionata.  
Toccando la zona di selezione della modalità, compare il menu a discesa.
- 2** Zona Indice.  
Visualizza il contenuto di una voce di menu e le informazioni pertinenti.
- 3** Zona informazione telefonia.  
Se il sistema Bluetooth® è attivato, vengono visualizzati il livello di ricezione e il livello di batteria dell'apparecchio collegato.



- 4** Temperatura esterna.
- 5** Zona ora.
- 6** Zona Menu:
  - visualizza il menu inferiore della modalità;
  - visualizza il menu attuale in evidenza.
- 7** Zona Home o ritorno alla navigazione.  
A seconda della modalità in cui vi trovate, questa zona mostra:
  - pulsante Home: consente di tornare al menu Home;
  - pulsante Precedente: consente di tornare alla schermata precedente;
  - pulsante Bandiera: consente di tornare alla schermata di navigazione.

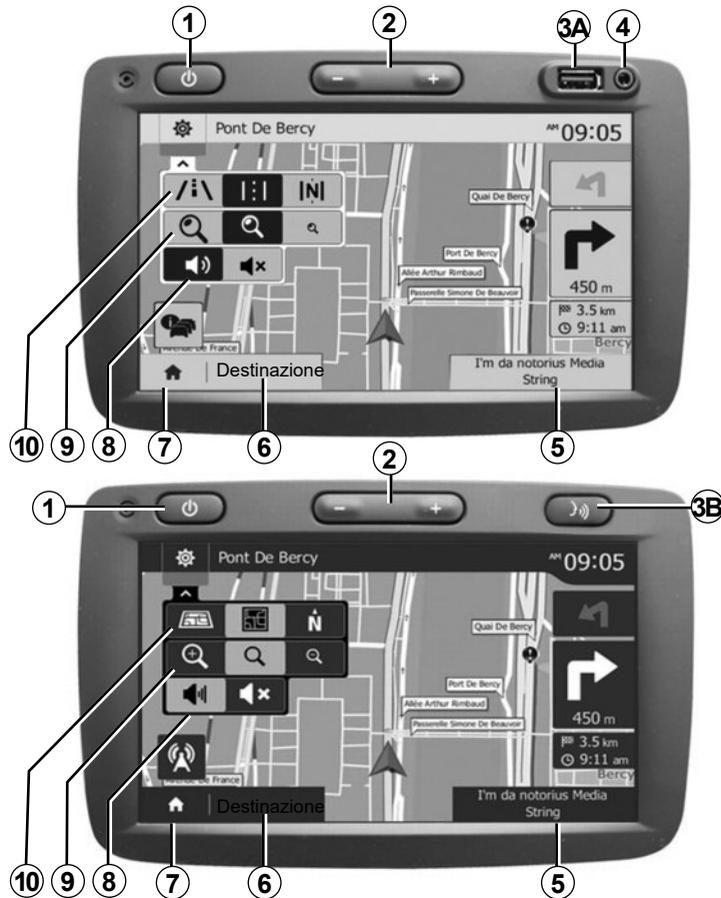


- 8** Modalità stand-by e visualizzazione dell'orologio.
- 9** Zona di selezione di avviamento del motore a distanza.
- Videata di navigazione**
- 10** Modalità mappa (2D/3D e 2D Nord).
- 11** Nome della prossima via da imboccare secondo il vostro itinerario.
- 12** Informazioni audio attuali.
- 13** Opzioni di impostazione per itinerario e mappa.
- 14** Navigazione assistita vocale On/Off.
- 15** Informazioni sul traffico.

# PRESENTAZIONE DEI COMANDI (1/8)

## Frontalini del sistema

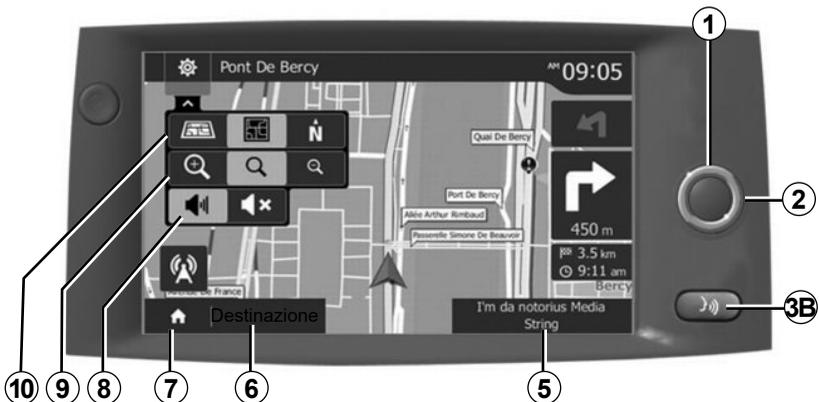
Le selezioni delle videate vengono effettuate tramite una pressione sulla parte desiderata dello schermo.



# PRESENTAZIONE DEI COMANDI (2/8)

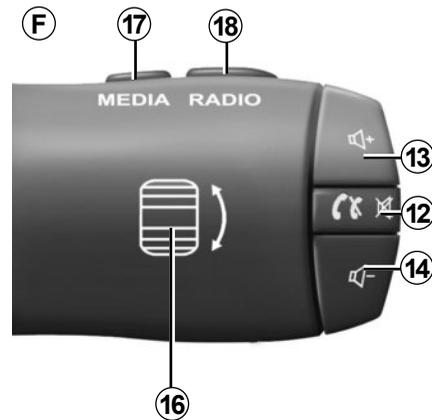
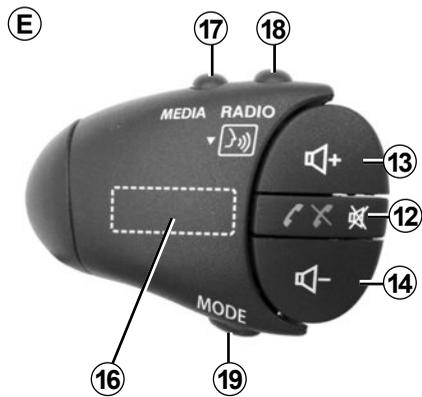
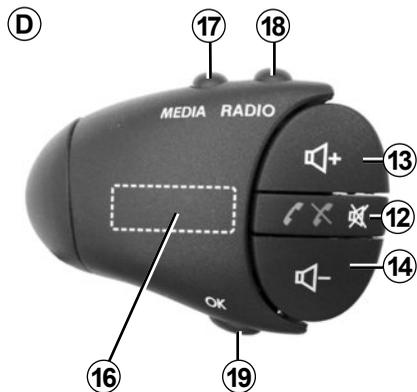
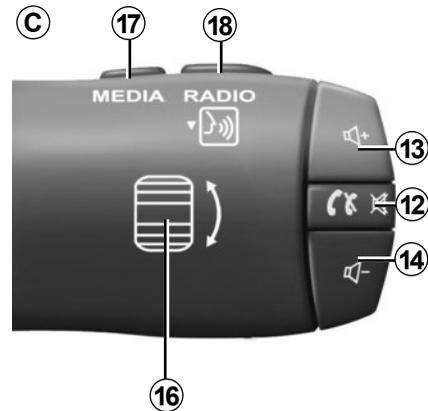
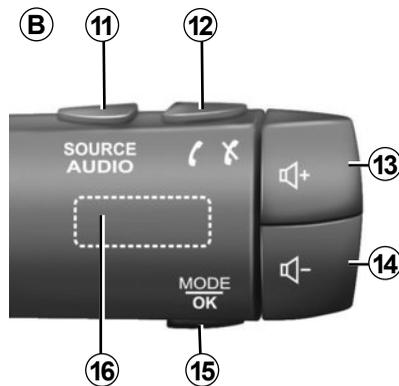
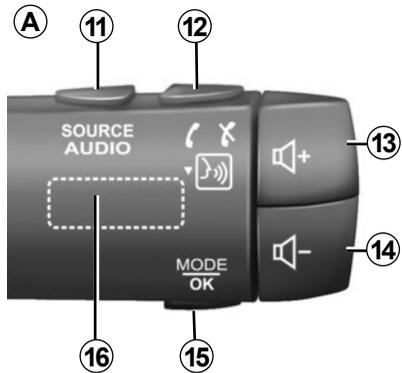
## Frontalini del sistema

Le selezioni delle videate vengono effettuate tramite una pressione sulla parte desiderata dello schermo.

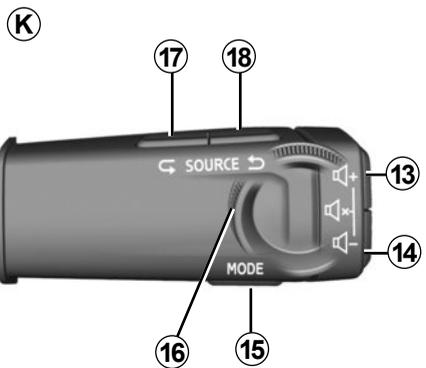
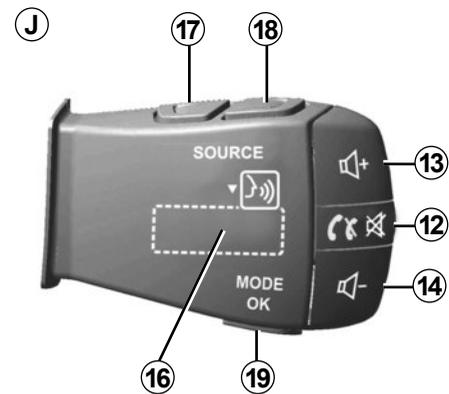
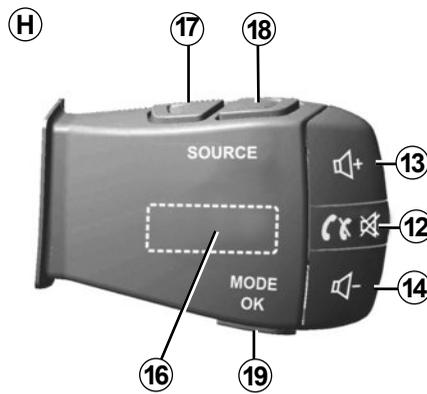
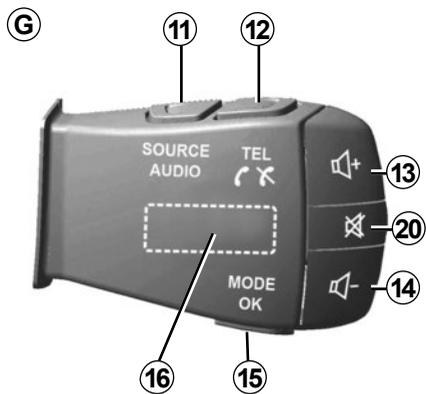


# PRESENTAZIONE DEI COMANDI (3/8)

## Comandi al volante

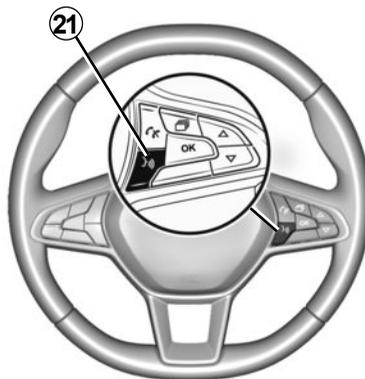
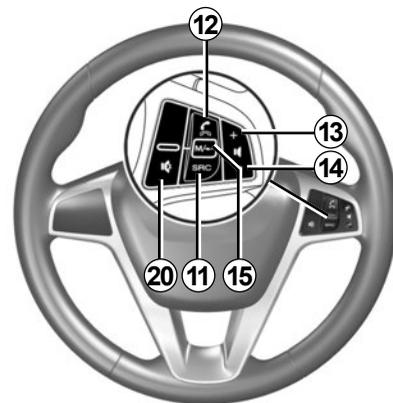
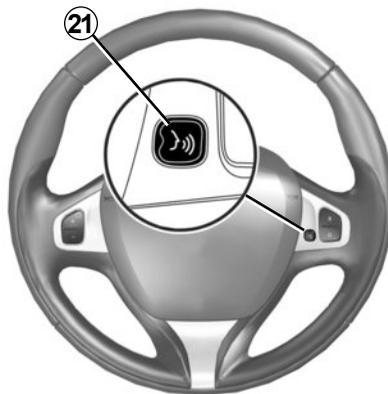
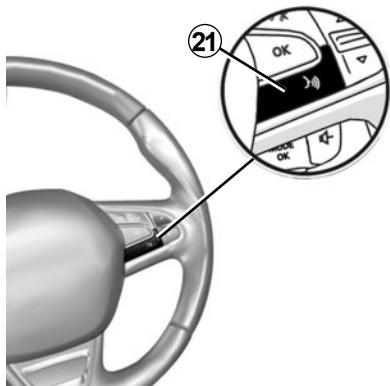


## PRESENTAZIONE DEI COMANDI (4/8)



# PRESENTAZIONE DEI COMANDI (5/8)

## Comandi al volante



## PRESENTAZIONE DEI COMANDI (6/8)

	Funzione
<b>1</b>	Toccare: schermata di stand-by ON / OFF. Pressione prolungata: riavvio del sistema.
<b>2, 13, 14</b>	Regolare il volume.
<b>3A</b>	Presa USB.
<b>3B</b>	Attivare/disattivare il riconoscimento vocale sul vostro smartphone, se collegato al sistema multimediale.
<b>4</b>	Presa Jack da 3,5 mm.
<b>5</b>	Accedete alla funzione multimediale attualmente in ascolto (FM/AM/DAB/USB/iPod®/Bluetooth®/AUX).
<b>6</b>	Accedete al menu «Navigazione».
<b>7</b>	Accedere al menu «Home».
	Telefono o sorgenti ausiliarie: uscire dalla finestra corrente per tornare allo schermo di navigazione (corrente) o alla schermata precedente.
<b>8</b>	Attivare/disattivare la navigazione assistita vocale.
<b>9</b>	Cambiare lo zoom di visualizzazione della mappa.
<b>10</b>	Cambiare la modalità di visualizzazione della mappa (2D/3D/2D Nord).
<b>11</b>	Scegliete una sorgente audio (FM/AM/DAB/USB/iPod®/Bluetooth®/AUX).

## PRESENTAZIONE DEI COMANDI (7/8)

	Funzione
<b>12</b>	<p>Alla ricezione di una chiamata:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Pressione breve: risposta alla chiamata;</li><li>– Pressione prolungata: rifiuto della chiamata.</li></ul> <p>Breve pressione durante una chiamata: per terminare la chiamata.</p> <p>Durante l'ascolto di una sorgente audio: attivare/disattivare l'audio (solo per i comandi <b>C, D, E, F, H e J</b>).</p> <p>Pressione breve: accedere al menu «Tel» (solo per i comandi <b>A, B e G</b>).</p> <p>Tocco: attivare/disattivare il riconoscimento vocale dello smartphone (solo per il comando <b>A</b>).</p>
<b>13</b>	Aumentare il volume della sorgente audio che si sta ascoltando.
<b>14</b>	Diminuire il volume della sorgente audio che si sta ascoltando.
<b>13+14</b>	Attivare/disattivare l'audio (solo per i comandi <b>A, B e K</b> );
<b>15, 19</b>	<p>Radio: per cambiare il modo di riproduzione della stazione radio («Principale», «Elenco», «Predef»).</p> <p>Multimediale (USB/iPod): per cambiare la modalità di riproduzione per la funzione multimediale attualmente in ascolto («Principale» o «Elenco»).</p>
<b>16</b>	<p>Rotellina posteriore:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– Radio: per cambiare la modalità radio (preselezione/elenco/frequenza);</li><li>– Multimediale: traccia precedente/successiva.</li></ul> <p>Toccare: per confermare un'azione (soltanto per il comando <b>C</b>).</p>
<b>17</b>	Cambiare la funzione multimediale (CD/USB/AUX).

## PRESENTAZIONE DEI COMANDI (8/8)

	Funzione
<b>18</b>	Pressione: per cambiare la modalità radio (FM /AM /DAB). Pressione prolungata: attivare/disattivare il riconoscimento vocale dello smartphone (solo per il comando <b>C, E e J</b> ).
<b>20</b>	Interrompere/reinserire il suono della radio. Mettere in pausa/in modalità lettura la traccia audio. Interrompere il sintetizzatore vocale, riconoscimento vocale.
<b>21</b>	Attivare/disattivare il riconoscimento vocale sul vostro smartphone, se collegato al sistema multimediale.

# ACCENSIONE/SPEGNIMENTO



## Accensione

Il sistema multimediale si accende automaticamente all'avvio del veicolo. Negli altri casi, premete il tasto **A** per accendere il sistema multimediale.

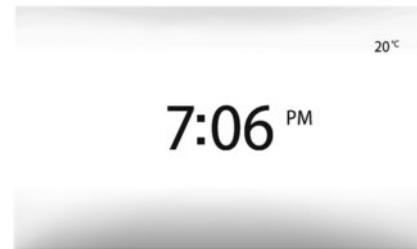
Con il contatto disinserito potete utilizzare il sistema per venti minuti. Premere il tasto **A** per prolungare l'utilizzo del sistema multimediale di altri venti minuti circa.



## Spegnimento

Il sistema multimediale potrebbe richiedere alcuni minuti per spegnersi dopo lo spegnimento del motore a seconda delle applicazioni in esecuzione.

Tenere premuto il tasto **A** (finché non viene visualizzato uno schermo nero) per riavviare il sistema multimediale.



## Videata di stand-by

La modalità videata di stand-by permette di spegnere la videata di visualizzazione.

In questa modalità, la radio o il sistema di navigazione assistita non funzionano.

La videata di stand-by visualizza l'ora e la temperatura esterna.

Premete brevemente il tasto **A** per attivare/disattivare la videata di stand-by.

**Per motivi di sicurezza**, se la temperatura è troppo bassa o troppo alta all'interno del veicolo, il sistema multimediale non si avvia o si spegnerà automaticamente. Attendere alcuni secondi affinché la temperatura torni a un livello più adatto per il corretto funzionamento del sistema multimediale.

## FUNZIONAMENTO E UTILIZZO (1/3)



### Frontale multimediale 1

#### Pressione breve:

- selezione dell'opzione;
  - esecuzione dell'opzione (videata di lettura multimediale).
- Dal menu «Multim» > «Lettore», una pressione sul pulsante di avanzamento permette di passare al titolo seguente.



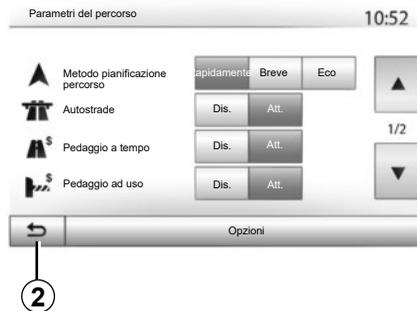
#### Pressione prolungata:

- memorizzazione di un elemento (per esempio, una stazione radio).
- Dal menu «Radio» > «Principale», premete senza rilasciare il numero preimpostato per memorizzare la stazione radio attualmente in ascolto.- Scorrimento rapido.

Con una pressione prolungata sul pulsante di scorrimento verso il basso si attiva uno scorrimento accelerato (a pagine).

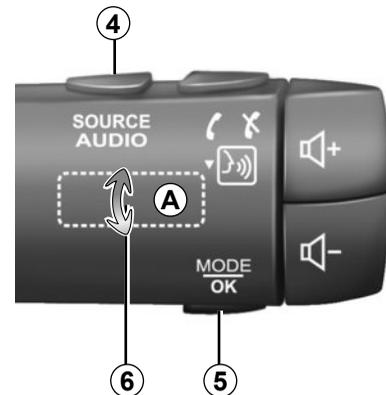
- Avanzamento/ritorno rapido (videata di lettura multimediale).
- Dal menu «Multim» > «Lettore», premete senza rilasciare il pulsante «Avanzamento/ritorno rapido» per eseguire l'avanzamento/ritorno rapido della traccia in ascolto.

## FUNZIONAMENTO E UTILIZZO (2/3)



### Ritorno al menu «Home»

Il sistema torna direttamente al menu «Home» se si preme senza rilasciare **2** o se si preme brevemente **3** indipendentemente dalla posizione in cui ci si trova all'interno del sistema.



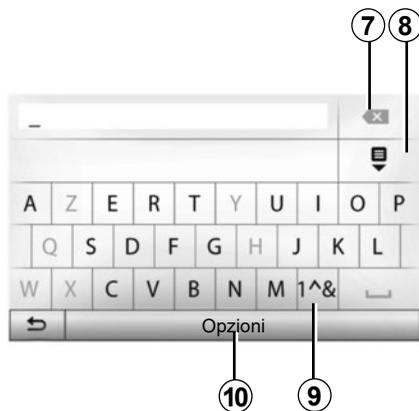
### Audio: utilizzare i comandi al volante

Premete il tasto **5** per cambiare modalità di ricerca della stazione radio.

Ruotate la rotellina zigrinata **6** per cambiare emittente (movimento **A**).

Premete **4** per cambiare sorgente (USB, AUX, AM, FM, DAB, iPod® e Bluetooth®).

## FUNZIONAMENTO E UTILIZZO (3/3)



Premere **9** per utilizzare cifre o simboli.

Premete **10** per cambiare la configurazione del tastierino.

### Utilizzare un tastierino alfabetico

Per inserire una voce con l'ausilio di un tastierino alfabetico, selezionate ciascuna lettera sul tastierino.

Durante l'inserimento di ciascuna lettera, il sistema elimina l'evidenziazione di alcune lettere per facilitare l'operazione.

Premete **7** per cancellare l'ultimo carattere inserito.

Premete **8** per visualizzare l'elenco dei risultati.

# VOLUME

## Volume

Regolate il volume sonoro ascoltando vari messaggi, sorgenti, suonerie e telefonate:

- ruotando o premendo il pulsante **1** sul frontalino del sistema multimediale;
- premendo il comando **13** o **14** sul comando al volante.

Per regolare questa funzione, consultate il paragrafo «Preferenze audio» del capitolo «Regolare il suono».

La sorgente radio ascoltata si interrompe alla ricezione di informazioni stradali «TA», bollettini di informazioni o di un messaggio di avvertenza.

**Nota:** il volume impostato durante la riproduzione non viene memorizzato per il successivo riavvio del sistema.



Regolate il volume sonoro a un livello moderato che permetta di ascoltare i rumori circostanti.

## Interruzione del suono

Per disattivare l'audio, premete il tasto **21** sul comando al volante o **3B** sullo schermo multimediale o sul comando del piantone dello sterzo **12** (solo per i comandi **C, D, E, F, H** e **J**) oppure premete contemporaneamente i tasti **13** e **14** sul comando sul piantone dello sterzo (solo per i comandi **A, B** e **K**).

L'icona «MUTE» viene visualizzato nella parte superiore dello schermo per indicare che l'audio è disattivato.

Per riprendere l'ascolto della sorgente audio, premete il tasto **21** sul comando al volante o **3B** sullo schermo multimediale o sul comando sul piantone dello sterzo **12** (solo per i comandi **C, D, E, F, H** e **J**) oppure premete contemporaneamente i tasti **13** e **14** sul comando del piantone dello sterzo (solo per i comandi **A, B** e **K**).

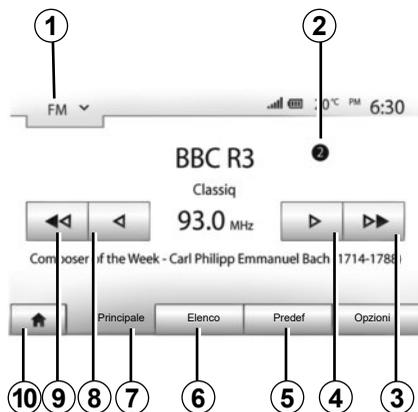
Questa funzione si disattiva automaticamente quando si agisce sul volume e durante la trasmissione di un bollettino di informazioni o di informazioni stradali.

## Adattamento automatico del volume in funzione della velocità

Quando questa funzione è attivata, il volume audio e navigazione varia in base alla velocità del veicolo.

Per attivare e regolare questa funzione, consultate il paragrafo «Adattamento del volume in funzione della velocità» del capitolo «Regolare il suono».

## ASCOLTARE LA RADIO (1/4)



### Scegliere una gamma delle onde

Per scegliere una gamma di onde

- premete **1**;
- selezionare la banda radio «FM», «AM» o «DAB» premendo la banda desiderata.

### Scegliere una stazione radio «FM», «AM» o «DAB»

Esistono più modi per selezionare una stazione radio.

Dopo aver selezionato la gamma delle onde, scegliete la modalità premendo sulle schede **5**, **6** o **7**.

Sono disponibili diversi metodi di ricerca:

- modalità «Principale» (scheda **7**);
- modalità «Elenco» (scheda **6**);
- modalità «Predef» (scheda **5**).

È possibile modificare queste modalità utilizzando il comando in prossimità del volante.

**Nota:** il **2** riferimento indica la posizione sull'elenco memorizzato della stazione radio attualmente in ascolto.

### Modalità «Principale»

Questa modalità permette di cercare manualmente o automaticamente le stazioni radio scansionando la gamma di frequenza selezionata. Selezionate la modalità «Frequenza» premendo **7**.

Per cambiare la gamma di frequenza:

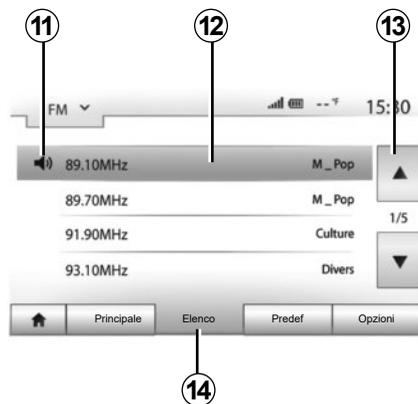
- spostarsi su e giù nelle frequenze a intervalli di 0,05 Hz premendo ripetutamente **4** o **8**;
- in modalità automatica (ricerca) spostate in avanti o indietro la frequenza fino alla prossima stazione premendo **3** o **9**.

Se necessario, ripetete l'operazione a ogni arresto della ricerca.

È inoltre possibile agire sulla rotella zigrinata sul sistema di comando al volante per passare alla stazione successiva.

**Nota:** per tornare alla videata iniziale, premete il tasto **10**.

## ASCOLTARE LA RADIO (2/4)



### Modalità «Elenco»

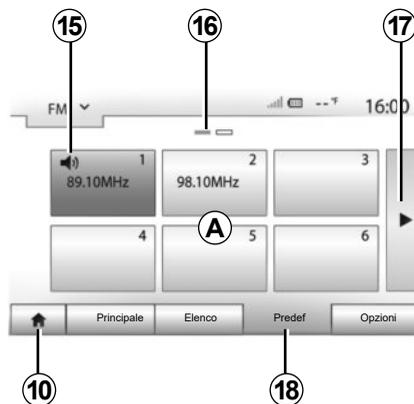
Selezionate la modalità «Elenco» premendo **14**.

Questo modo di funzionamento permette di cercare facilmente una stazione di cui si conosce il nome all'interno di un elenco alfabetico (soltanto nella gamma «FM» e «DAB»).

Selezionate la stazione desiderata premendo sulla zona **12**.

Premete **13** per far scorrere tutte le stazioni.

**Nota:** il simbolo **11** indica la stazione che si sta ascoltando.



I nomi delle stazioni radio la cui frequenza non utilizza il sistema RDS non compaiono sulla videata. Solo la loro frequenza è indicata e classificata a fine lista.

### Modalità «Predef»

Selezionate la modalità «Predef» premendo **18**.

Questa modalità vi permette di richiamare le stazioni memorizzate in precedenza (consultate il paragrafo «Memorizzare una stazione» di questo capitolo).

Premete uno dei tasti della zona **A** per scegliere le stazioni memorizzate.

**Nota:** per tornare alla videata iniziale, premete il tasto **10**.

### Memorizzare una stazione

Selezionate una emittente radio utilizzando uno dei modi descritti precedentemente. Premete a lungo uno dei 6 tasti della zona **A**.

È possibile memorizzare fino a dodici stazioni per gamma d'onda.

**Nota:** il simbolo **15** indica la stazione che si sta ascoltando.

Il riferimento **16** indica il numero delle pagine presenti in questa rubrica.

Per passare alla pagina seguente, premete il tasto **17**.

## ASCOLTARE LA RADIO (3/4)



### Impostazioni della radio

Visualizzate il menu delle impostazioni premendo **19**. Potete attivare o disattivare le funzioni premendo «Att.» o «Dis.» (il menu di configurazione varia a seconda della gamma di onde).

Sono disponibili le seguenti funzioni:

- «RDS» ;
- «TA» (info traffico);
- «Area»;
- «NOTIZIE»;
- «AM»;
- «DLS»;
- «Avviso»;
- «Agg. elenco».

### «RDS»

La funzione «RDS» consente di ascoltare una stazione senza interruzioni durante un viaggio gestendo automaticamente le modifiche delle frequenze.

La stazione radio che si sta ascoltando viene notificata sotto forma di testo così come le informazioni sul traffico e i messaggi durante tutto il viaggio.

Le informazioni sul traffico vengono generalmente trasmesse tramite «RDS».

**Nota:** non tutte le stazioni radio permettono questa funzione di mantenimento.

Cattive condizioni di ricezione possono a volte provocare dei cambiamenti di frequenza intempestivi e spiacevoli. In questo caso disattivate la funzione di mantenimento automatico dei cambiamenti di frequenza.

### «TA» (info traffico)

Quando questa funzione è attivata, il sistema multimediale consente di ricercare e ascoltare automaticamente informazioni stradali non appena vengono trasmesse da alcune stazioni radio «FM» e «DAB».

**Nota:** la trasmissione automatica delle informazioni sul traffico è disattivata quando il sistema audio è impostato sulla gamma di onde «AM».

Le informazioni stradali sono trasmesse automaticamente e con priorità indipendentemente dalla sorgente ascoltata.

Selezionate «Att.» per attivare questa funzione, o «Dis.» per disattivarla.

## ASCOLTARE LA RADIO (4/4)

### «Area»

La frequenza di una stazione radio «FM» può variare in base alla zona geografica.

Per ascoltare la stessa stazione radio anche quando si cambia zona, attivate la funzione «Area» in modo che il sistema multimediale audio possa risintonizzare automaticamente la frequenza.

**Nota:** solo la stazione attualmente in ascolto può seguire un cambio di regione.

**Nota:** questa possibilità è disponibile solo per alcune stazioni radio.

**Nota:** «Area» è disponibile unicamente se la funzione «RDS» è attivata.

Cattive condizioni di ricezione possono a volte provocare dei cambiamenti di frequenza intempestivi e spiacevoli. In tal caso, disattivate questa funzione.

Selezionate «Att.» per attivare questa funzione, o «Dis.» per disattivarla.

### «NOTIZIE»

Quando è attivata, questa funzione permette di ascoltare automaticamente i bollettini di informazioni non appena vengono trasmessi da alcune stazioni radio «FM» o «DAB».

Se selezionate successivamente altre sorgenti, la diffusione del tipo di programma scelto interromperà la lettura delle altre sorgenti.

Selezionate «Att.» per attivare questa funzione, o «Dis.» per disattivarla.

### «AM»

Potete attivare o disattivare la lunghezza di onde «AM».

Selezionate «Att.» per attivare questa funzione, o «Dis.» per disattivarla.

### «DLS»

Alcune emittenti radio trasmettono informazioni testuali relative al programma che si sta ascoltando (ad esempio, il titolo della canzone).

### «Agg. elenco»

Per aggiornare l'elenco delle stazioni radio e ottenere le più recenti, premete «Avvia».

**Nota:** aggiornate preferibilmente l'elenco «DAB» al primo avviamento del sistema.

## SORGENTI AUDIO AUSILIARIE (1/3)

Il vostro sistema dispone di due tipi di ingressi ausiliari:

- con collegamento per la connessione di una sorgente audio esterna (lettore MP3, lettore audio, chiave USB, telefono...);
- con Bluetooth® (lettore audio Bluetooth®, telefono Bluetooth®).

Per conoscere la posizione di ingresso, consultate il capitolo «Presentazione dei comandi».

### Principi di funzionamento e collegamento

Esistono due tipi di collegamento:

- una presa USB;
- una presa Jack.

Collegate il lettore, a seconda del tipo di apparecchio di cui disponete.

Una volta effettuato il collegamento di una presa USB o di un jack, il sistema rileva automaticamente la sorgente ausiliaria.

**Nota:** la USB chiavetta utilizzata deve essere formattata con un formato FAT32 e deve avere una capacità massima di 32GB.



### Selezionare una sorgente ausiliaria

Per selezionare una sorgente di ingresso, premete **1**.

Un elenco delle sorgenti di ingresso disponibili viene visualizzato istantaneamente:

- USB: chiavetta USB, lettore MP3, telefono, ecc.;
- iPod®: apparecchio con iPod® integrato ;
- BT: apparecchi Bluetooth®;

- Video: chiavetta USB (file MP4);
- AUX: presa Jack 3,5 mm.

In modalità di navigazione o durante l'ascolto della radio, selezionate la vostra sorgente audio ausiliaria premendo il tasto «Home» quindi «Multim».

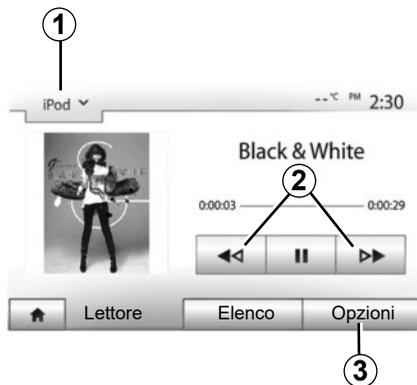
Il sistema riprende l'ultima traccia audio ascoltata.



Manipolate il lettore audio quando le condizioni del traffico lo permettono.

Riponete in sede il lettore audio durante la guida (rischio di proiezione in caso di frenata brusca).

## SORGENTI AUDIO AUSILIARIE (2/3)



### Formati audio

Solo i formati MP3 e WMA sono riconosciuti dal sistema multimediale.

### Letture rapida

Mantenete premuto **2** per l'avanzamento o il ritorno rapido. La lettura riprende quando si rilascia il tasto.

### Ripetere

Questa funzione permette di ripetere una o tutte le tracce audio. Premete **3** quindi «Dis.», «Traccia», «Cartella» o «Tutto».

### Letture random

Questa funzione permette di leggere tutti i brani in modalità casuale. Premete **3**, quindi «Att.» o «Dis.».

### Ingresso ausiliario: presa USB, Bluetooth®

#### Connessione: USB e lettore audio digitale portatile

Collegate la presa del lettore audio alla presa dell'ingresso USB del modulo. Una volta collegata la presa USB del lettore audio digitale, viene visualizzato il menu «USB».

**Nota:** alcuni tipi di lettori digitali non possono essere collegati.

#### Ricarica con la porta USB

Una volta collegata la presa USB del lettore alla porta USB dell'apparecchio, è possibile caricare o mantenere carica la batteria durante l'utilizzo.

**Nota:** certi apparecchi non consentono di ricaricare o mantenere carica la batteria quando sono collegati alla porta USB del sistema multimediale.

### Connessione: iPod®

Collegate la spina del vostro iPod® all'ingresso USB dell'apparecchio. Una volta collegata la presa USB del vostro iPod®, viene visualizzato il menu «iPod».

### Utilizzo

Selezionate «iPod» nell'elenco a discesa **1**, quindi premete la lista di lettura o la traccia audio desiderata sullo schermo del sistema multimediale.

Tutte le tracce audio del vostro «iPod» possono essere selezionate direttamente sullo schermo del sistema multimediale.

**Nota:** una volta collegato, non avete più la possibilità di comandare direttamente il vostro «iPod». Dovete utilizzare i tasti del frontalino del vostro sistema.

**Nota:** usate il cavo iPod® per un utilizzo esclusivo dell'iPod® durante il collegamento dell'iPod® alla presa USB.

# SORGENTI AUDIO AUSILIARIE (3/3)

## Connessione: Bluetooth®

Consultate il capitolo «Connettere/disconnettere dispositivi Bluetooth®». Una volta collegato il Bluetooth®, viene visualizzato il menu «BT».

## Utilizzo

Selezionate «BT» nell'elenco a discesa **1**, quindi premete l'elenco di riproduzione o la traccia audio desiderata sullo schermo del sistema multimediale.

Tutte le tracce audio del vostro apparecchio Bluetooth® possono essere selezionate direttamente sullo schermo del sistema multimediale.

**Nota:** una volta collegato, non avete più la possibilità di comandare direttamente il lettore audio digitale. Dovete utilizzare i tasti del frontalino del vostro sistema.



## Selezionare una traccia

Per selezionare una traccia audio in una cartella, premete «Elenco» e poi selezionate una traccia **A** in questo elenco.

Per tornare al livello precedente nella struttura ad albero di una cartella, premete **4**.

Come impostazione standard, gli album sono classificati in ordine alfabetico.

A seconda del tipo di lettore digitale, potete affinare la vostra selezione per cartelle e file.

**Nota:** si consiglia di utilizzare una connessione USB per facilitare la ricerca di musica.

## Ingresso ausiliario: presa Jack

### Connessione

Collegate la presa Jack del lettore audio alla presa dell'ingresso Jack.

### Utilizzo

Selezionate «AUX» nell'elenco a discesa **1**, quindi selezionate la traccia desiderata sul vostro lettore. Nessuna indicazione relativa al nome dell'artista o del brano viene visualizzata sullo schermo del sistema.

Per selezionare una traccia, dovete utilizzare direttamente il lettore audio quando il veicolo è fermo.

La qualità dell'audio proveniente dall'ingresso analogico (AUX) è solitamente inferiore alla qualità dell'audio degli ingressi digitali (USB, Bluetooth®).

## REGOLARE IL SUONO (1/2)



Visualizzate il menu delle impostazioni premendo «Home» > «Impost». Premete **2** per accedere ai parametri di gestione del suono.

Potete uscire dal menu delle impostazioni e tornare alla Home premendo **3**.

### Adattamento automatico del volume in funzione della velocità («Vol/Velocità»)

Quando la velocità del veicolo supera i 40 km/h, il livello del volume aumenta rispetto alla regolazione originale.

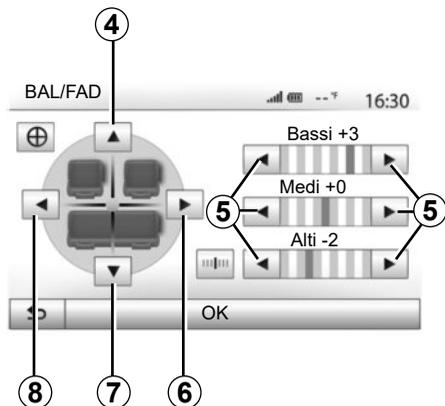
Regolate il rapporto volume/velocità premendo uno dei pulsanti della zona **1**.

Potete disattivare questa funzione premendo «Dis.».

### «Sonorità»

Premete «Att.» o «Dis.» per attivare/disattivare la funzione Loudness, che consente di accentuare i bassi e gli acuti.

## REGOLARE IL SUONO (2/2)



### Ripartizione del suono lato sinistro/destro e anteriore/posteriore

Premete **6** o **8** per regolare il bilanciamento del suono sinistro/destro.  
Premete **4** o **7** per regolare il bilanciamento del suono anteriore/posteriore.  
Dopo avere impostato il bilanciamento, premete «OK» per confermare.

### Bassi, intermedi, acuti

Premete le frecce **5** per regolare i suoni bassi, medi e acuti.  
Dopo avere effettuato la regolazione, premete «OK» per confermare.



### Preferenze audio

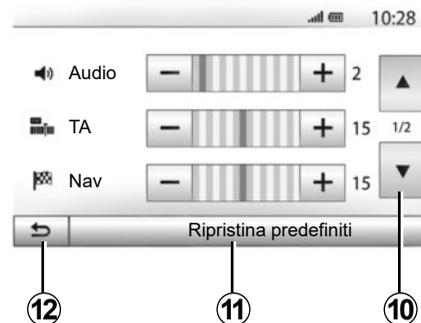
Visualizzate il menu delle preferenze audio premendo **9**.

Potete regolare il volume di ogni suono in maniera indipendente:

- «Audio»;
- «TA»;
- «Navigazione»;
- «Tel»;
- «Suon.» (del telefono).

Per effettuare questa operazione, premete «+» o «-».

Premete **11** per reinizializzare tutte le preferenze audio.



Premete **10** per passare alla pagina successiva.

Premete **12** per tornare alla videata precedente.

## VIDEO (1/2)



Il sistema permette di visualizzare i video tramite la chiavetta USB.

Inserite la vostra chiavetta USB nel sistema multimediale.

Nel menu «Multimedia» selezionate la modalità «Video» **1**.

**Nota:** alcuni formati di video potrebbero non essere leggibili dal sistema.

**Nota:** la chiave USB utilizzata deve essere in formato FAT32 ed avere una capacità minima di 8GB e massima di 32GB.

**Nota:** le sorgenti di ingresso sopra descritte possono variare.



### Modalità «Elenco»

Premere la scheda «Elenco» **2** per visualizzare i video disponibili. Selezionate il video da visualizzare premendo sulla zona **3**. Il video selezionato viene riprodotto automaticamente.

### Modalità «Lettore»

Premere la scheda «Lettore» **4** per visualizzare il video selezionato.



Durante la lettura di un video, potete:

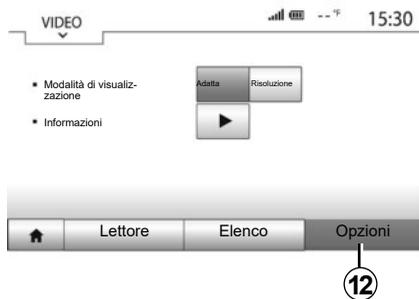
- premere **8** per riavviare il video dall'inizio, premere nuovamente **8** per accedere al video precedente;
- mettere in pausa premendo **7**;
- accedere al video successivo premendo **6**;
- utilizzare la barra di scorrimento **5** per spostarsi su e giù in modo rapido;

## VIDEO (2/2)



- visualizzare il video a schermo intero premendo **9**;
- regolare la luminosità dello schermo premendo **10**. Una barra di controllo compare per consentirvi di effettuare la regolazione. Toccate lo schermo al di fuori di questa barra per farla sparire e continuare la riproduzione del video;
- tornate al menu precedente premendo **11**.

La lettura dei video è possibile esclusivamente con il veicolo fermo.



### Modalità «Opzioni»

Premere la scheda «Opzioni» **12** per:

- accedere alle impostazioni di riproduzione;
- visualizzare informazioni dettagliate sul video (titolo, genere, data, ecc.)

# IL SISTEMA DI NAVIGAZIONE

## Il sistema di navigazione

Il sistema di navigazione determina la vostra posizione e vi guida grazie alle informazioni:

- del ricevitore GPS;
- della mappa digitalizzata.

## Il ricevitore GPS

Il sistema di navigazione utilizza i satelliti GPS (Global Positioning System) in orbita attorno alla Terra.

Il ricevitore GPS riceve dei segnali emessi da diversi satelliti. Il sistema può quindi localizzare il veicolo.

**Nota:** dopo uno spostamento senza aver guidato su lunga distanza (traghetto, trasporto combinato treno-strada), il sistema può richiedere diversi minuti per funzionare normalmente.

## La mappa digitalizzata

La mappa digitalizzata contiene le mappe stradali e quelle delle città necessarie al sistema.

## Chiave USB «Mappa»

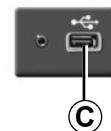
Per installare la versione più recente, inserite la chiave USB in un computer collegato a Internet. Consultate il capitolo «Aggiornamento della mappa».

**Nota:** la chiave USB non è fornita con il sistema.

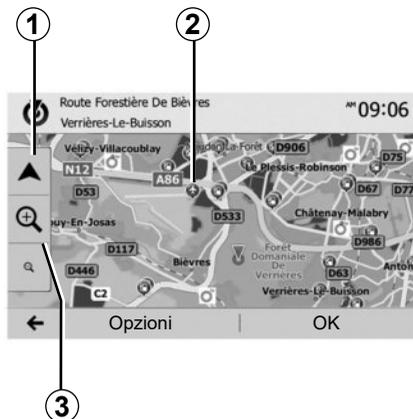
Utilizzate preferibilmente la versione più recente.

## Inserire la chiave USB

Collegate la chiavetta USB nella presa USB **C** sul vostro sistema multimediale o nel vostro veicolo.



## LEGGERE UNA MAPPA (1/3)



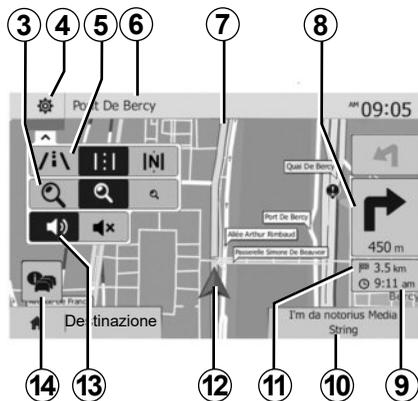
### Visualizzazione della cartina

Per visualizzare la mappa attorno alla posizione del veicolo, premete «Home» > «Nav».

Toccate la videata mappa.

Per spostarvi sulla mappa di navigazione, fatela scorrere nella direzione desiderata sulla videata. Premete **1** per tornare alla vostra posizione attuale.

Premete **3** per effettuare lo zoom avanti o indietro.



### Legenda della cartina

- 4** Opzioni di visualizzazione di navigazione.
- 5** Accesso alle diverse modalità di visualizzazione:
  - modalità 3D;
  - modalità 2D;
  - modalità 2D Nord (la sezione superiore della mappa indica sempre il Nord).
- 6** Nome della prossima strada principale o informazione sul prossimo cartello segnaletico.
- 7** Itinerario calcolato dal sistema di navigazione.
- 8** Distanza e indicazione del prossimo cambio di direzione.

- 9** Ora di arrivo prevista.
- 10** Funzione multimediale attualmente in ascolto.
- 11** Distanza ancora da percorrere prima della destinazione
- 12** Posizione del veicolo sulla mappa di navigazione.
- 13** Attivare/disattivare la navigazione assistita vocale.
- 14** Info traffico. Premete questa zona per ricevere informazioni sugli incidenti presenti sul vostro itinerario.

### Posizione GPS

Questa funzione permette di conoscere la localizzazione geografica del luogo selezionato (indirizzo/longitudine/latitudine).

Toccate il luogo desiderato sulla videata. Premete «Opzioni», quindi «Notizie» per trovare la posizione esatta del luogo selezionato.

### Simboli cartografici

Il sistema di navigazione utilizza dei simboli **2** per visualizzare i punti di interesse (POI). Consultate il paragrafo «Visualizza i punti di interesse» del capitolo «Impostazioni cartina».

## LEGGERE UNA MAPPA (2/3)



15

### «Dove sono?»

Questa funzione vi permette di verificare le informazioni sulla posizione attuale e di cercare un POI nelle vicinanze. Funziona quando il GPS è attivato.

Premete «Opzioni» sulla videata mappa, quindi «Dove sono?».

In questa videata vengono visualizzate le informazioni seguenti:

- latitudine;
- longitudine;
- altitudine;
- numero civico;
- indirizzo attuale.



### Informazioni sul paese

Premete **15**, quindi «Info Paese».

Questa funzione permette di visualizzare le informazioni sul paese in relazione alla posizione corrente.

In questa videata vengono visualizzate le informazioni seguenti:

- limite di velocità.

vengono visualizzati i limiti di velocità per le strade a percorrenza rapida. L'unità visualizzata dipende dai parametri regionali attivi. In assenza di dati disponibili, viene visualizzato il simbolo «--» al posto della tabella e del numero.

- Prefisso telefonico del paese;
- numero di emergenza;
- restrizioni legali in vigore nel paese:
  - tasso alcolemico consentito;
  - gilet di sicurezza obbligatorio;
  - estintore obbligatorio;
  - obbligo di tenere i fari sempre accesi;
  - lampadine di ricambio obbligatorie;
  - cassetta di pronto soccorso obbligatoria;
  - triangolo di segnalazione obbligatorio;
  - casco obbligatorio per i motociclisti;
  - catene da neve obbligatorie in inverno;
  - catene da neve raccomandate in inverno;
  - pneumatici da neve obbligatori in inverno;
  - pneumatici da neve raccomandati in inverno.

## LEGGERE UNA MAPPA (3/3)



### «Aiuto vicino»

Questa funzione permette di cercare assistenza nelle vicinanze della posizione attuale.

Premete **16** per aprire una nuova videata di ricerca rapida.



Informazioni disponibili in questa videata:

- autofficina;
- assistenza sanitaria e servizi di emergenza;
- commissariati di polizia;
- stazioni di servizio.

Per cercare una destinazione a partire da questa videata, consultate il capitolo «Inserire una destinazione» e le informazioni del punto «Selezionare punti di interesse (POI)».

# INSERIRE UNA DESTINAZIONE(1/6)

## Menu di destinazione

Premete «Home» > «Nav» > «Destinazione» per accedere al menu di destinazione.

Il menu di destinazione propone diversi metodi per indicare una destinazione:

- inserire un indirizzo (completo o parziale);
- selezionare un indirizzo da «Punti di interesse (POI)»;
- selezionare una destinazione tra quelle precedenti;
- selezionare un indirizzo a partire dalle destinazioni preferite;
- selezionare una destinazione sulla mappa;
- selezionare una latitudine e una longitudine.

## Inserire un indirizzo

Per inserire un indirizzo, premete **1**.

Questa voce permette di inserire l'indirizzo completo o parziale: nazione, città, via e numero civico.

**Nota:** sono ammessi solo gli indirizzi noti dal sistema nella mappa digitalizzata.



Nel corso del primo utilizzo:

- premete «Paese»;
- digitate sul tastierino il nome del paese desiderato.

Durante l'inserimento dell'indirizzo, il sistema elimina l'evidenziazione di determinate lettere per facilitare l'operazione.

Premendo su **2**, è possibile che il sistema suggerisca più elenchi di paesi. Selezionate il paese desiderato scegliendo negli elenchi.

- Procedete allo stesso modo per «Città/Quartiere», «Via», «Traversa» e «Numero civico».

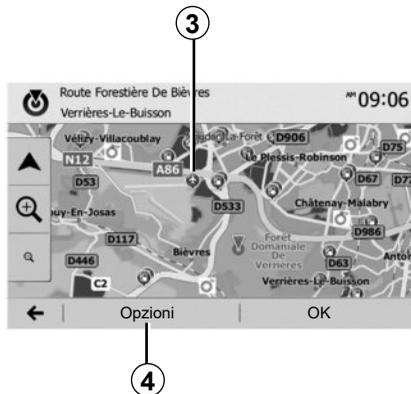


**Nota:** «Traversa» e «Numero civico» possono essere attivati solo dopo aver selezionato «Via».

**Nota:** al momento dell'inserimento della via, non è necessario indicare il tipo di via (via, corso, viale, ecc.).

**Nota:** il sistema mantiene in memoria gli ultimi indirizzi inseriti. Una volta inserita una destinazione per indirizzo, all'utilizzo successivo verrà indicato l'indirizzo precedente.

## INSERIRE UNA DESTINAZIONE (2/6)



### Selezionare dei punti d'interesse (POI)

Potete selezionare il vostro indirizzo a partire dai punti di interesse. È possibile trovare un luogo in vari modi:

- con la funzione di ricerca rapida, potete trovare rapidamente un luogo nelle vicinanze indicandone il nome;
- con la funzione di ricerca predefinita, potete trovare tipologie di luoghi ricercati con più frequenza semplicemente grazie a qualche pressione sullo schermo;
- potete cercare un luogo per categoria di appartenenza.

### Ricerca rapida dei punti di interesse

La funzione di ricerca rapida consente di trovare rapidamente un luogo.

Premete su una zona della mappa per cercare punti di interesse. Secondo la vostra posizione, uno o più punti **3** saranno visualizzati sullo schermo.

Premete **4**, quindi «POI vicino al cursore» per visualizzare l'elenco dei punti d'interesse con i nomi e la distanza a partire dal luogo selezionato.

### Cercare punti di interesse per categorie predefinite

La funzione di ricerca predefinita consente di trovare le tipologie dei luoghi selezionati con più frequenza.

Premete «Home» > «Nav» > «Destinazione» > «Punti di interesse (POI)» per accedere alle categorie predefinite.

Punti di interesse (POI)

10:55



### Categorie (stazione di servizio/parcheggio/ristorante)

- In caso di itinerario attivo, i punti di interesse «Distributore» e «Ristorante» vengono cercati durante il percorso. Il punto di interesse «Parcheggio» viene cercato nelle vicinanze della destinazione.
- In assenza di itinerari attivi (nessuna destinazione selezionata), questi punti vengono cercati nelle vicinanze della posizione attuale.
- Se la posizione attuale non è più disponibile (assenza di segnale GPS), questi punti vengono cercati nelle vicinanze dell'ultima posizione conosciuta.

## INSERIRE UNA DESTINAZIONE (3/6)



### Ricerca punti di interesse per categoria

È possibile cercare i punti di interesse per categoria e sottocategoria.

Premete «Home» > «Nav» > «Destinazione» > «Punti di interesse (POI)» > «Ricerca personalizz.».

Selezionate la zona circostante in cui il luogo deve essere cercato:

- Premete «In una città» per cercare un luogo in una città o in un quartiere selezionato (l'elenco dei risultati sarà ordinato in base alla distanza dal centro della città selezionata).

– Premete «Lungo il percorso» per cercare lungo l'itinerario attivo e non nelle vicinanze di un determinato punto. Questa opzione è particolarmente utile quando desiderate fare una tappa con una deviazione minima, ad es. se cercate le prossime stazioni di servizio o i ristoranti nelle vicinanze (l'elenco dei risultati viene ordinato in base alla lunghezza della deviazione necessaria).

– Premete «Vicino alla posizione corrente» per effettuare una ricerca nelle vicinanze della posizione attuale o, se quest'ultima non è disponibile, nelle vicinanze dell'ultima posizione conosciuta (l'elenco dei risultati viene ordinato in base alla distanza da tale posizione).

– Premete «In prossimità della destinazione» per cercare un luogo vicino alla destinazione dell'itinerario attivo (l'elenco dei risultati è ordinato in base alla distanza dalla destinazione).



### Selezionare una destinazione tra le destinazioni precedenti

Premete **5** per trovare una destinazione definita in precedenza.

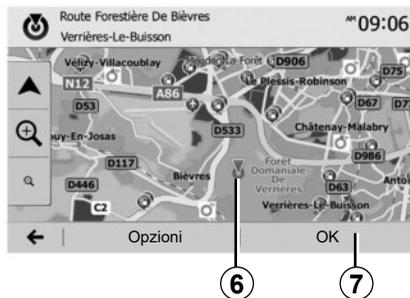
## INSERIRE UNA DESTINAZIONE (4/6)

### Selezionare un indirizzo tra le destinazioni preferite

Potete trovare la destinazione tra le destinazioni preferite. Per sfruttare al meglio questa funzione, vi consigliamo di memorizzare prima le destinazioni utilizzate con maggior frequenza.

Prima di tutto, memorizzate le destinazioni preferite cercando l'indirizzo. Consultate il capitolo «Gestire i preferiti».

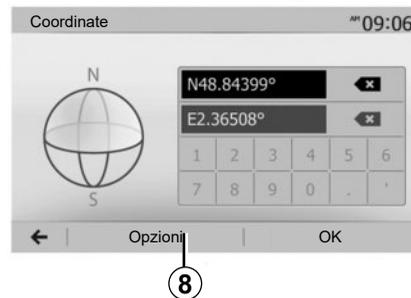
Premete «Home» > «Nav» > «Destinazione» > «Preferiti» per visualizzare l'elenco delle destinazioni preferite.



### Selezionare una destinazione sulla mappa

Questa funzione vi permette di cercare una destinazione facendo scorrere la mappa.

- Premete «Home» > «Nav» > «Destinazione» > «Trova sulla mappa» per selezionare la destinazione sulla mappa;
- successivamente, premete il luogo della mappa che desiderate impostare come destinazione. Viene visualizzato il punto **6**;
- premete **7** per confermare.



### Inserire le coordinate della destinazione

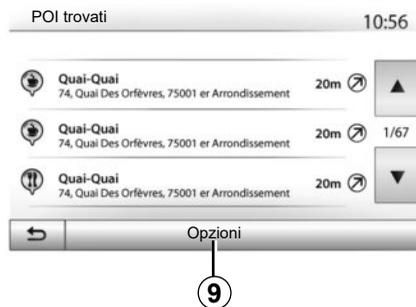
Questa funzione permette di cercare una destinazione inserendo le sue coordinate.

Premete «Home» > «Nav» > «Destinazione» > «Coordinate».

Potete inserire i valori di latitudine e di longitudine in uno dei seguenti formati: gradi decimali; gradi e minuti decimali; o gradi, minuti e secondi decimali.

Premete **8**, quindi UTM per inserire le coordinate nel formato UTM.

## INSERIRE UNA DESTINAZIONE (5/6)

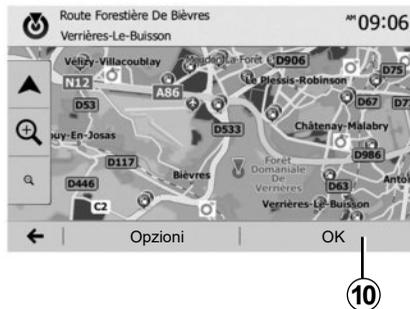


### Ordinare l'elenco

I risultati di una ricerca di destinazione per punto di interesse, registro o preferiti possono essere ordinati per nome e distanza. In caso di itinerario attivo, i risultati possono essere ordinati per deviazione. Premete **9** per visualizzarli sulla mappa.

### Trovare una destinazione per nome

Se selezionate una destinazione per punto di interesse, registro o preferiti, potete effettuare una ricerca della destinazione nell'elenco per nome. Premete «Trova» e inserite il nome utilizzando il tastierino.



### Confermare la destinazione

Sono possibili diverse scelte a video prima di confermare una destinazione:

- «OK»;
- «Opzioni».

Si avvia un conto alla rovescia di 10 secondi. Se durante questo lasso di tempo non effettuate una scelta, la navigazione assistita si avvierà automaticamente.

#### « OK »

- In assenza di itinerario attivo (nessuna destinazione selezionata) premete **10** per confermare la destinazione come nuovo itinerario.



- In caso di itinerario attivo, potete selezionare la destinazione come nuovo itinerario o tappa. Premete **10**, quindi «Nuovo percorso» o «Tappa».

#### «Opzioni»

**Prima che il conto alla rovescia di 10 secondi sia terminato**, sono visualizzate a video le seguenti scelte:

#### «Percorsi alternativi»

Premete **11** per cambiare o modificare l'itinerario.

## INSERIRE UNA DESTINAZIONE (6/6)



### «Itinerario»

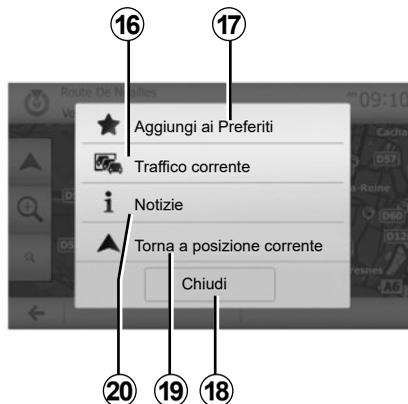
Premete **12** per visualizzare in dettaglio il vostro itinerario. Consultate il capitolo «Guida».

### «Parametri del percorso»

Premete **13** per regolare il percorso a seconda delle strade e della modalità di itinerario desiderati.

### «Simula navigazione»

Premete **15** per ottenere una simulazione dell'itinerario selezionato. Consultate il capitolo «Guida».



### «Traffico corrente»

Questa funzione permette di ricevere informazioni sugli incidenti stradali segnalati sul vostro tragitto o in prossimità della vostra posizione. Per accedervi premete **14**, poi selezionate «Traffico corrente».

### «Opzioni»

Una volta terminato il conto alla rovescia di 10 secondi, sono visualizzate a video le seguenti scelte:

### «Aggiungi ai Preferiti»

Premete **17** per registrare la destinazione selezionata tra le destinazioni preferite.

### «Traffico corrente»

Premete **16** per ricevere informazioni sugli incidenti stradali segnalati sul vostro tragitto o in prossimità della vostra posizione.

### «Notizie»

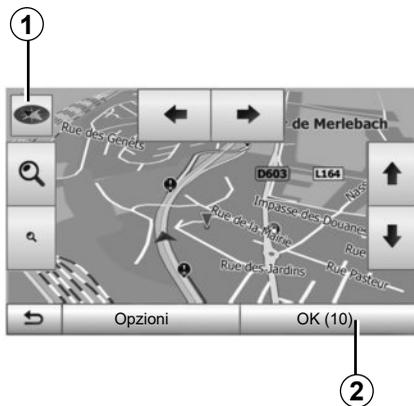
Premete **20** per consultare l'indirizzo, la latitudine, la longitudine e il numero di telefono di un punto di interesse (attivo solo previa selezione di un punto di interesse).

### «Torna a posizione corrente»

Premete **19** per tornare alla posizione attuale del veicolo.

**Nota:** per chiudere la finestra «Opzioni», premete **18**.

## NAVIGAZIONE ASSISTITA (1/6)



### Attivare la navigazione assistita

Premete **2** o attendete 10 secondi dopo aver inserito una destinazione. La guida comincia.

**Nota:** in qualsiasi momento, potete interagire sulla mappa facendola scorrere nella direzione desiderata o premendo lo schermo.



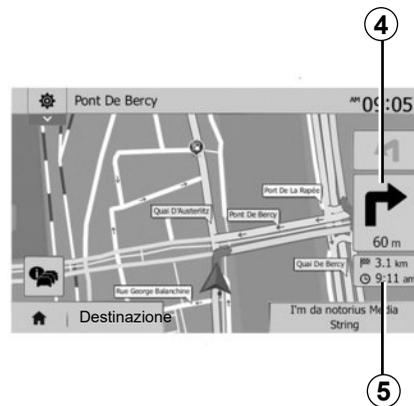
### Vediate di navigazione assistita

Il sistema propone varie opzioni di mappa di navigazione tra cui scegliere.

Premete **3** per cambiare la visualizzazione della mappa e aprire il menu a discesa. Successivamente, selezionate tra le varie indicazioni proposte:

- 2D;
- 3D;
- 2D Nord.

Potete anche modificare la visualizzazione della mappa premendo sulla busola **1** presente sulla mappa.



### Modalità schermo intero (2D, 3D o 2D Nord)

Questa modalità vi consente di visualizzare la mappa di navigazione su tutto lo schermo.

Le informazioni sull'ora di arrivo e la distanza che manca per arrivare a destinazione sono indicate in **5**.

L'indicazione del prossimo cambiamento di direzione è situata in **4**.

## NAVIGAZIONE ASSISTITA (2/6)



6

### Mappa d'incroci

Durante la navigazione assistita, prima di ogni cambio di direzione.

### Itinerario alternativo

Il sistema vi propone un itinerario alternativo in caso di incidente o di traffico intenso sul vostro itinerario. Premete «Sì» o «No» a seconda della vostra scelta.

### Sommario del traffico

Durante la guida, potete ottenere in qualsiasi momento informazioni sul traffico premendo **6**.



7

8

9

10

Lo schermo indica i vari eventi presenti sul vostro itinerario. Il sistema vi indicherà il tempo di ritardo che questi inconvenienti apportano al vostro percorso. Premete **8** per modificare i parametri di visualizzazione degli eventi. Premete **10** per fare una deviazione, **9** per accedere alle opzioni del traffico (consultate il capitolo «Impostazioni di navigazione») o **7** per tornare alla navigazione.

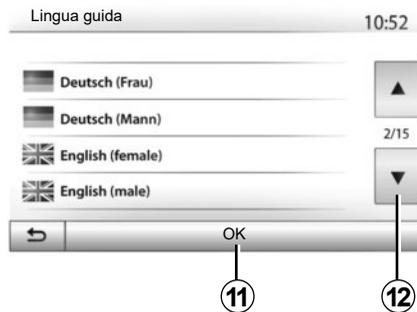
**Nota:** le informazioni sul traffico dipendono dall'abbonamento e dalla ricezione del segnale.



### Visualizzazione svincoli autostradali

Durante la navigazione assistita, prima di qualsiasi svincolo autostradale, il sistema visualizza una vista tridimensionale dello svincolo.

**Nota:** per alcuni svincoli, compare solo la freccia della navigazione assistita. Il sistema ritorna automaticamente in modalità normale dopo aver superato lo svincolo.



### Modificare la lingua della navigazione assistita vocale

Premete «Home», quindi «Nav» > «Opzioni» > «Impost» per modificare la lingua della navigazione assistita.

Fate scorrere l'elenco delle lingue premendo **12**. Selezionate la lingua desiderata, quindi premete **11** per confermare.

Per impostare il suono della navigazione assistita vocale, consultate il paragrafo «Preferenze audio» del capitolo «Regolare il suono».



### Ascoltare la radio durante la navigazione assistita vocale

Se ascoltate una stazione radio, al momento della navigazione assistita vocale e prima di ogni cambio di direzione, il sistema interrompe temporaneamente l'audio della radio fino al superamento dell'incrocio.

Potete accedere allo schermo di ascolto di una stazione radio durante la navigazione premendo **13**. Per tornare allo schermo di navigazione premete **14**. Per tornare al menu principale, tenete premuto **14** per circa tre secondi.



### Dettagli sull'itinerario

Questa funzione vi permette di visualizzare il vostro itinerario.

Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» dopo aver inserito una destinazione.

Vi vengono proposte sei scelte:

- «Modif. percorso»;
- «Da evitare»;
- «Panoramica»;
- «Elimina percorso»;
- «Percorsi alternativi»;
- «Itinerario».

## NAVIGAZIONE ASSISTITA (4/6)



### Anteprima dell'itinerario

Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» > «Panoramica» per ottenere una mappa con l'anteprima dell'itinerario attivo.

Vengono fornite le seguenti informazioni:

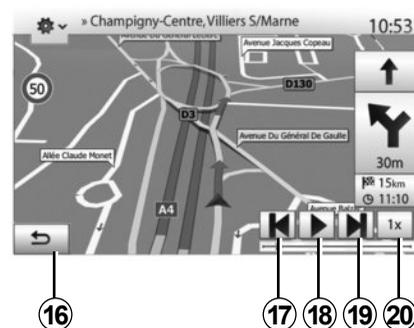
- nome e/o indirizzo della destinazione;
- durata totale del tragitto;
- distanza totale dell'itinerario;

- i punti e le sezioni speciali dell'itinerario (i pedaggi, le strade a pagamento, autostrade, ecc.);
- gli itinerari alternativi (ad esempio: «Breve», «Rapidamente», «Economico»).

Premete **15** per visualizzare le seguenti opzioni:

- «Avvisi»;
- «Parametri del percorso»;
- «Impostazioni mappa»;
- «Impostazioni voce»;
- «Formato coordinate»;
- «GPS»;
- «Aggiornamenti delle mappe»;
- «Traffico».

**Nota:** per maggiori informazioni, consultate la pagina seguente.

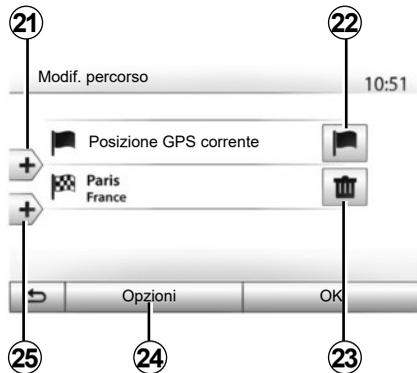


### «Simula navigazione»

Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» > «Panoramica» > «Opzioni» > «Simula navigazione» per simulare il percorso che intendete seguire fino a destinazione.

- Premete **18** per avviare o interrompere la simulazione.
- Premete **20** per aumentare la velocità della simulazione.
- In qualsiasi momento è possibile interrompere la simulazione del percorso selezionando **16**.
- Per passare alla manovra precedente/successiva, premete **17** o **19**.

## NAVIGAZIONE ASSISTITA (5/6)

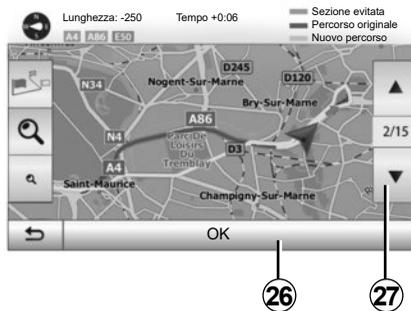


### Tappe e destinazione

Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» > «Modif. percorso» per modificare l'itinerario aggiungendo, modificando o eliminando delle tappe.

Premete **21** per aggiungere delle tappe, quindi **25** per aggiungere una nuova destinazione. Esistono vari metodi per indicare una destinazione: consultate il capitolo «Inserire una destinazione».

- Premete **23** per eliminare una destinazione.
- Premete **24** per ridefinire l'elenco.
- Premete **22** per modificare l'indirizzo di partenza dell'itinerario.



### Deviazioni

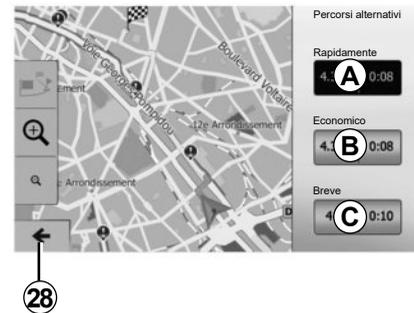
Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» > «Da evitare» per effettuare una deviazione. Premete una zona dell'elenco a seconda della deviazione desiderata. Per cambiare zona, premete **27**.

Confermate il nuovo itinerario, premendo **26**.

### Annullare l'itinerario

In qualsiasi momento potete interrompere la navigazione assistita in corso.

Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» > «Elimina percorso» per annullare l'itinerario attivo.



### Itinerari alternativi

Questa rubrica vi permette di modificare il metodo di pianificazione d'itinerario. Sono disponibili tre modalità per modificare il metodo di pianificazione dell'itinerario:

- «Rapidamente»;
- «Economico»;
- «Breve».

Consultate il paragrafo «Impostazioni dell'itinerario» del capitolo «Impostazioni di navigazione».

Premete «Home» > «Nav» > «Itinerario» > «Percorsi alternativi» quindi **A**, **B** o **C** per confermare il nuovo itinerario. Premete **28** per tornare alla videata precedente.

## NAVIGAZIONE ASSISTITA (6/6)



### «Itinerario»

Questa funzione vi permette di visualizzare il foglio di via. Vengono visualizzati numerosi dettagli del percorso:

- frecce di cambio di direzione;
- numero della strada;
- distanza prima di una deviazione.

Premete **29** per ordinare i dettagli dell'itinerario in base a:

- riepilogo.

Vengono visualizzati solo gli elementi principali del tragitto (partenza, destinazione), la distanza totale, il tempo rimanente e l'ora di arrivo.

- Descrizione standard.

Vengono visualizzati tutti i dettagli dei segnali e le manovre, i numeri delle strade, i nomi delle vie e la distanza. Vengono inoltre visualizzate alcune informazioni e avvertenze, come i nomi di tappe inserite dal conducente, le restrizioni (di accesso e di manovra), le preferenze dell'utilizzatore ignorate...

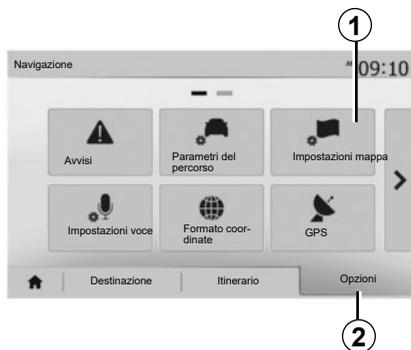
- Elenco delle strade.

L'itinerario viene visualizzato con i dettagli relativi a nomi e numeri delle strade. Vengono inoltre visualizzate la lunghezza, la direzione media e il tempo del tragitto. In questa modalità non vengono visualizzati gli elementi del tragitto.

### «Parametri del percorso»

Questa voce vi permette di scegliere i parametri dell'itinerario. Consultate il paragrafo «Impostazioni dell'itinerario» del capitolo «Impostazioni di navigazione».

# IMPOSTAZIONI CARTINA

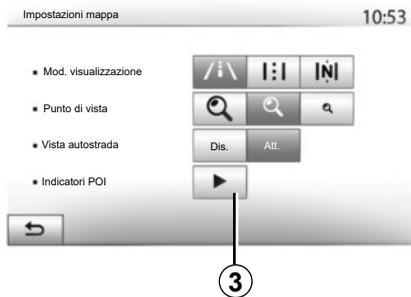


Dal menu di navigazione, premete **2**, quindi **1** per accedere al menu di impostazione della mappa.

## Impostare la modalità di visualizzazione

Questa funzione vi consente di modificare la visualizzazione della mappa tra una vista in prospettiva 3D, una vista 2D dall'alto e una vista con il nord sempre in alto.

Premete «3D», «2D» o «2D Nord».



## Impostare il punto di vista

Questa funzione vi consente di impostare lo zoom di base e l'inclinazione. Premete lo zoom desiderato tra i tre livelli disponibili.

## Vista autostrada

Questa funzione permette di attivare/disattivare la vista autostrada.

Premete «Att.» per attivare la funzione o «Dis.» per disattivarla.

## Visualizzare i punti di interesse

Potete scegliere di visualizzare alcuni punti di interesse (visibili in scala 100 m) sulla cartina.

Per accedere direttamente a questa funzione, premete **3** per visualizzare i punti di interesse sulla mappa:

- alloggio;
- aeroporto;
- automobile;
- affari;
- caffè o bar;
- ...

Premete «Att.» o «Dis.» per visualizzare o nascondere i punti di interesse.

Inserite il nome del punto di interesse per aprire l'elenco delle sottocategorie.

**Nota:** nei paesi per i quali non è disponibile alcuna cartografia, è possibile disattivare la funzione navigazione. In «Home» > «Impost» > «Sistema», premete «Dis.» in corrispondenza di «Navigazione» per disattivare la funzione navigazione.

## GESTIRE I PREFERITI (1/2)



### Creare una voce

Premere "Home" > "Nav" > "Destinazione" per accedere al menu di destinazione. Sono disponibili vari metodi per inserire una destinazione:

- «Indirizzo»: consultate il paragrafo «Inserire un indirizzo» del capitolo «Inserire una destinazione».
- «Punti di interesse (POI)»: consultate il paragrafo «Selezionare un punto di interesse (POI)» del capitolo «Inserire una destinazione».

- «Cronologia»: consultate il paragrafo «Selezionare una destinazione tra le destinazioni precedenti» del capitolo «Inserire una destinazione».
- «Preferiti»: accedete alle destinazioni che avete memorizzato.
- «Trova sulla mappa»: consultate il paragrafo «Selezionare una destinazione sulla mappa» del capitolo «Inserire una destinazione».
- «Coordinate»: consultate il paragrafo «Selezionare le coordinate di destinazione» del capitolo «Inserire una destinazione».



In ogni caso, una volta confermato l'indirizzo, il sistema provvede a localizzarlo sulla mappa. Premete «Opzioni», quindi «Aggiungi ai Preferiti» per aggiungere la destinazione ai Preferiti.

Prima di registrare una destinazione preferita, potete modificarne il nome utilizzando il tastierino numerico.

## GESTIRE I PREFERITI (2/2)



### Ordinare l'elenco

È possibile ordinare l'elenco delle destinazioni preferite per nome, distanza oppure visualizzarle tutte sulla mappa. Premete «Opzioni».

### Eliminare le destinazioni preferite

Premete sulla destinazione preferita che desiderate eliminare. Premete «Opzioni», «Elimina preferito» e confermate l'eliminazione premendo «Elimina».

Per cancellare tutte le destinazioni preferite, premete «Opzioni», quindi «Elimina tutti». Confermate questa eliminazione premendo «Elimina tutti».

### Cercare una destinazione preferita

Questa funzione consente di effettuare una ricerca per nome di una destinazione preferita nell'elenco.

Premete «Trova» e inserite il nome della destinazione preferita tramite il tastierino numerico.

# IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (1/4)



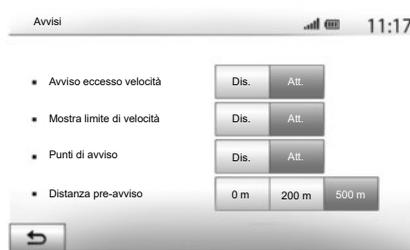
La scheda «Opzioni» in fondo al menu «Navigazione» vi permette di modificare la visualizzazione della mappa o i parametri di navigazione.

## «Avvisi»

Questa voce vi consente di configurare avvertenze.

### Avviso in caso di eccesso di velocità

Le mappe possono includere informazioni sui limiti di velocità dei vari tratti di strada. Il sistema è in grado di avvisare se il limite attuale viene superato.



A seconda della zona, queste informazioni potrebbero non essere disponibili o non essere corrette per tutte le strade della mappa.

Sono disponibili le seguenti tipologie di allarme:

- segnale acustico: ricevete un messaggio di avvertenza non vocale quando superate il limite di velocità consentito;
- avvertenza con segnale visivo: il limite di velocità attuale viene visualizzato e lampeggia in rosso sulla mappa quando viene superato.

Premete «Att.» o «Dis.» per attivare o disattivare l'avvertenza.

### Limite di velocità sempre visibile

Attivate o disattivate la visualizzazione del limite di velocità del tratto di strada imboccato premendo «Att.» o «Dis.».

### Avvertenze sui punti di allarme

Quando il conducente attraversa una zona di vigilanza maggiore, un segnale di avvertenza con segnale visivo compare sullo schermo accompagnato da un segnale acustico. Queste zone di pericolo corrispondono a tratti di strada in cui i conducenti devono essere più prudenti. Possono essere permanenti o temporanei. Potete attivare o disattivare questa funzione.

### Distanza di preavviso

Fra le varie opzioni, potete scegliere una distanza alla quale desiderate essere avvisati quando attraversate una zona di maggiore pericolo.

In alcuni Paesi scaricare e attivare l'opzione delle zone di pericolo è illecito e può rappresentare un'infrazione della normativa vigente.

# IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (2/4)



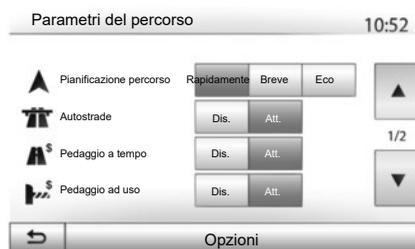
## «Parametri del percorso»

Questa funzione vi permette di definire come calcolare gli itinerari.

### «Pianificazione percorso»

Questo sistema propone tre criteri di calcolo d'itinerario:

- «Rapidamente»: indica un itinerario rapido in caso sia possibile guidare alla velocità massima consentita o quasi su tutte le strade;
- «Breve»: indica un itinerario breve per minimizzare la distanza da percorrere;



- «Eco»: questa modalità offre una possibilità intermedia tra le modalità rapido e corto. Essa consente di coprire una determinata distanza con tempi di guida leggermente maggiori. L'itinerario calcolato sarà probabilmente più corto di quello proposto nella soluzione rapida, ma un po' più lento.

### «Autostrade»

Se siete alla guida di un'auto lenta o se state trainando un altro veicolo, potete scegliere di evitare le autostrade.

## «Pedaggio a tempo»

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di strade la cui percorrenza richiede l'acquisto di un'autorizzazione speciale per un determinato periodo.

## «Pedaggio ad uso»

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di strade a pedaggio.

## «Traghetti»

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di ogni tipo di traghetto, imbarcazione e treno.

## «Auto in comune»

Questa funzione vi permette di visualizzare le strade destinate soltanto al car sharing.

## «Strade non asfaltate»

Potete autorizzare o meno l'utilizzo di strade sterrate.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

## IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (3/4)

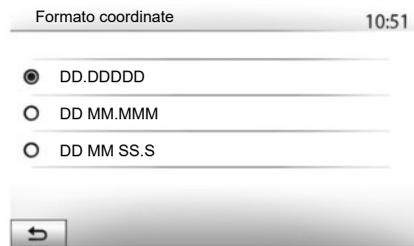


### «Impostazioni mappa»

Consultate il capitolo «Impostazioni della mappa».

### «Impostazioni voce»

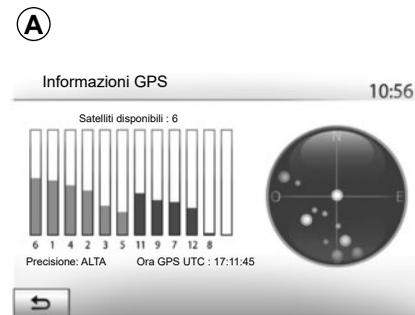
Questa funzione consente di modificare la lingua della navigazione assistita vocale. Consultate il capitolo «Guida» del presente manuale.



### «Formato coordinate»

Questa funzione consente di modificare il formato delle coordinate.

Questo sistema propone tre tipi di formato.



### GPS

Questa funzione consente di controllare la posizione dei satelliti GPS.

Premete «GPS» per visualizzare le informazioni GPS (schermata **A**).



#### Precauzioni riguardanti la navigazione

L'utilizzo del sistema di navigazione non sostituisce in alcun caso la responsabilità né la vigilanza del conducente durante la guida del veicolo.

# IMPOSTAZIONI DI NAVIGAZIONE (4/4)



## «Aggiornamenti delle mappe»

Questa funzione permette di controllare le date degli ultimi aggiornamenti effettuati.

## «Traffico»

Questa funzione permette di attivare o di disattivare l'«Info traffico», di segnalare i diversi tipi di eventi e di gestire itinerari alternativi in caso di incidenti o rallentamenti.



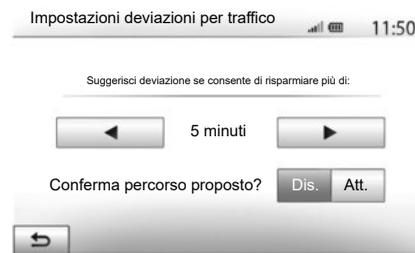
## «Info traffico»

Potete attivare o disattivare la visualizzazione degli avvisi relativi agli incidenti stradali che si trovano sul vostro itinerario.

## «Deviazioni»

Questa funzione permette di risparmiare tempo nel caso in cui si verifichi un incidente sul vostro percorso, proponendovi un itinerario alternativo.

Il sistema multimediale richiede se si desidera indicare un tempo massimo per suggerire un nuovo itinerario con deviazione.



## «Tipi di evento»

Questa funzione vi permette di scegliere i tipi di evento da visualizzare durante la navigazione:

- «Tutti gli eventi»;
- «Flusso del traffico»;
- «Chiusure e blocchi » ;
- «Incidenti » ;
- ...



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

# DRIVING ECO<sup>2</sup>



## Accedere al menu Driving eco<sup>2</sup>

Dal menu principale premete «Veicolo», quindi «Driving eco<sup>2</sup>».

Il menu «Driving eco<sup>2</sup>» consente l'accesso alle seguenti informazioni:

- «Report del viaggio»;
- «Punteggio eco»;
- «Eco coaching».

### «Eco coaching»

Questo menu valuta il vostro stile di guida e vi offre i consigli opportuni per ottimizzare i consumi di carburante.



### «Report del viaggio»

Questo menu consente di visualizzare i dati registrati durante l'ultimo percorso effettuato:

- «Consumo medio»;
- «Velocità media»;
- «Distanza senza consumo».

**Nota:** è possibile ripristinare i dati premettendo **1**.

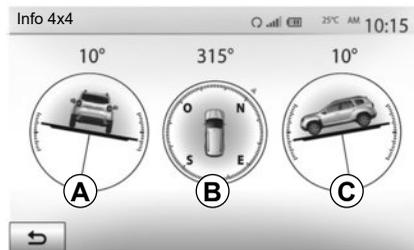


### «Punteggio eco»

Questo menu vi consente di ricevere un punteggio complessivo su 100. Più elevato è il punteggio, migliore è la vostra prestazione di guida ecologica.

- Prestazioni di accelerazione medie (zona **A**);
- prestazioni del cambio marcia medie (zona **B**);
- prestazioni di anticipo frenata medie (zona **C**).

## INFO 4X4



### Accedere al menu “Info 4x4”.

Dal menu principale, premere “Veicolo”, quindi “Info 4x4”.

La funzione “Info 4x4” consente di visualizzare i seguenti elementi del veicolo:

- Campanatura della ruota (sterzante) in gradi, in tempo reale (zona **A**);
- Corsa, mediante una bussola (zona **B**);

- Angolo orizzontale (inclinazione) in gradi, in tempo reale (zona **C**).

**Nota:** i valori che mostrano l'angolo visualizzato sullo schermo potrebbero differire dai valori reali in un intervallo da uno a tre gradi.

**Nota:** la visualizzazione viene aggiornata circa ogni secondo.

# ASSOCIARE, DISASSOCIARE APPARECCHI BLUETOOTH® (1/4)

## Abbinamento di un altro telefono Bluetooth®

Per utilizzare il sistema vivavoce, dovete associare un cellulare Bluetooth® al veicolo al suo primo utilizzo.

L'abbinamento consente al sistema di riconoscere e memorizzare un telefono Bluetooth®. Possono essere abbinati cinque smartphone, ma solo uno alla volta può essere connesso al viva voce.

L'abbinamento viene eseguito direttamente attraverso il sistema multimediale o il telefono.

Assicurarsi che il sistema e lo smartphone siano accesi e la funzione Bluetooth® dello smartphone sia attivata, visibile ed identificabile su altri dispositivi (per maggiori informazioni vedere le istruzioni del telefono).

A seconda del marchio e del modello del telefono, la funzione viva voce può essere parzialmente o totalmente incompatibile con il sistema del veicolo.



## Associare un telefono Bluetooth® dal sistema multimediale

- Attivate la connessione Bluetooth® del vostro telefono;
- premete «Impost» > «Connettività» > «Ricerca dispositivo Bluetooth»;
- assicuratevi che il telefono sia attivo e visibile sul link Bluetooth®;
- selezionate il vostro telefono dall'elenco delle periferiche rilevate dal sistema;
- Un messaggio viene visualizzato sullo schermo del telefono.

Per visualizzare l'elenco dei telefoni compatibili, consultate <https://easyconnect.renault.com> sul sito.



Per motivi di sicurezza, effettuate queste operazioni a veicolo fermo.

## ASSOCIARE, DISASSOCIARE APPARECCHI BLUETOOTH® (2/4)

A seconda del telefono, premere «Collegare», «Associare» o «Connettersi» per autorizzare l'associazione.

- A seconda del telefono, componete sulla tastiera del vostro telefono il codice visualizzato sullo schermo del sistema multimediale;
- Sullo schermo del telefono viene visualizzato un secondo messaggio che richiede se si desidera di effettuare l'associazione automatica al sistema multimediale al prossimo utilizzo. Accettate questa autorizzazione per non dover ripetere più questa procedura.

A seconda del tipo di telefono, il sistema può chiedere di confermare il trasferimento della rubrica e del registro chiamate al sistema multimediale durante l'abbinamento.

Accettare la condivisione per ottenere queste informazioni sul sistema multimediale. È anche possibile autorizzare la condivisione automatica della rubrica e i registri di chiamata affinché il sistema li trasmetta automaticamente durante gli abbinamenti successivi.

**Nota:** la memoria del sistema multimediale è limitata e potrebbero non essere importati tutti i contatti.

Ora il vostro smartphone è associato al sistema multimediale.

**Nota:** la durata dell'abbinamento varia in base al marchio e al modello del telefono.

Se l'associazione fallisce, ripetete l'operazione. Se durante la ricerca delle periferiche Bluetooth® il sistema multimediale non rileva il telefono, consultare il libretto d'istruzioni del telefono.

## ASSOCIARE, DISASSOCIARE APPARECCHI BLUETOOTH® (3/4)

### Associare un telefono Bluetooth® al sistema multimediale dal telefono

- Attivate la connessione Bluetooth® del vostro telefono e del sistema;
- su Media Nav Evolution, dal menu principale, premete «Impost» > «Connettività» > «Autorizzazione dispositivo esterno». Il sistema viene quindi reso visibile agli altri telefoni Bluetooth®;
- sullo schermo viene visualizzato un messaggio che visualizza una password e il tempo rimanente durante il quale il sistema rimane visibile;
- dal vostro telefono, visualizzate l'elenco degli apparecchi Bluetooth® disponibili;
- Selezionare il sistema multimediale «Media Nav Evolution» tra i dispositivi disponibili entro il tempo stabilito e, a seconda dello smartphone utilizzato, immettete la password visualizzata sullo schermo del sistema tramite il tastierino del telefono.

Sullo schermo del telefono viene visualizzato un messaggio per indicare che ora è associato al sistema multimediale Media Nav Evolution.

**Nota:** la durata dell'abbinamento varia in base al marchio e al modello del telefono.

Se l'associazione fallisce, ripetete l'operazione.

Durante l'accensione del sistema «Media Nav Evolution», l'ultimo apparecchio associato sarà connesso automaticamente al sistema.



Il sistema vivavoce ha solo lo scopo di facilitare la comunicazione diminuendo i fattori di rischio senza eliminarli del tutto. Rispettate obbligatoriamente le norme vigenti nel paese in cui vi trovate.

# ASSOCIARE, DISASSOCIARE APPARECCHI BLUETOOTH® (4/4)

## Disassociare un telefono Bluetooth® dal sistema Media Nav Evolution

Disassociando un telefono, lo si rimuove dalla memoria del sistema viva voce.

Dal menu principale, premete «Impost» > «Connettività», quindi «Visualizza elenco dispositivi Bluetooth». Premete l'icona del «cestino» **1** accanto al nome dello smartphone da eliminare dall'elenco. Confermare la scelta premendo «OK».

## Disassociare tutti i telefoni Bluetooth® dal sistema Media Nav Evolution

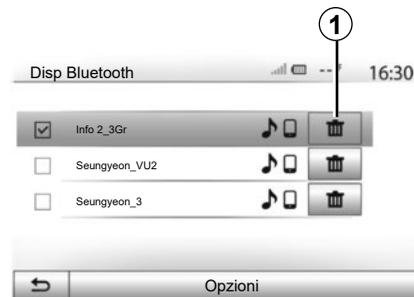
È anche possibile eliminare tutti i telefoni abbinati in precedenza dalla memoria del sistema mani libere. Dal menu principale, premete «Impost» > «Connettività» > «Visualizza elenco dispositivi Bluetooth» quindi «Opzioni» e «Elimina tutti». Confermare l'eliminazione di tutti i telefoni abbinati premendo «OK».



### «Modifica passkey»

È possibile personalizzare la password di 4 cifre per il sistema che autorizza l'abbinamento dei telefoni Bluetooth®.

Dal menu principale, premete «Impost» > «Bluetooth» > «Modifica passkey».



### «Smartphone»

Questa funzione disponibile nella seconda pagina del menu «Connettività» consente di accedere all'attivazione ed al funzionamento assistiti dei comandi vocali (fare riferimento al capitolo «Utilizzo dei comandi vocali»).

# CONNETTERE, DISCONNETTERE APPARECCHI BLUETOOTH® (1/2)

## Connettere un telefono Bluetooth® associato

Nessun telefono può essere connesso al sistema di telefonia vivavoce senza essere stato precedentemente associato. Consultate il capitolo «Associare/disassociare apparecchi Bluetooth®».

Il vostro telefono deve essere connesso al sistema di telefonia vivavoce per accedere a tutte le sue funzioni.

## Connessione automatica

A partire dall'accensione del sistema, il sistema di telefonia vivavoce ricerca i telefoni associati in precedenza presenti nei dintorni (questa ricerca può durare un minuto). Il sistema si collega automaticamente all'ultimo telefono connesso se:

- la connessione Bluetooth® del telefono è attivata;
- avete precedentemente autorizzato, durante l'associazione, la connessione automatica di tale telefono al sistema.

**Nota:** se al momento della connessione è in corso una telefonata, questa viene trasferita automaticamente agli altoparlanti del veicolo.

**Nota:** si consiglia di accettare e autorizzare tutti i messaggi che compaiono sul vostro telefono durante l'associazione al sistema affinché il riconoscimento automatico degli apparecchi proceda speditamente.

## Connessione manuale

Dal menu principale, effettuate le seguenti operazioni:

- premete «Tel»;
- premete «Visualizza elenco dispositivi Bluetooth»;
- selezionate il nome del telefono che desiderate collegare.

Il vostro telefono è connesso al sistema multimediale.

## Connessione fallita

In caso di mancata connessione, si prega di verificare che:

- l'apparecchio sia acceso;
- l'apparecchio è configurato per accettare la richiesta di connessione automatica del sistema;
- la batteria dell'apparecchio non sia scarica;
- l'apparecchio sia stato precedentemente associato al sistema vivavoce;
- la funzione Bluetooth® del vostro apparecchio e del sistema sia attivata.

**Nota:** L'utilizzo prolungato del sistema vivavoce scarica più rapidamente la batteria dell'apparecchio.

# CONNETTERE, DISCONNETTERE APPARECCHI BLUETOOTH® (2/2)

## Sostituire un telefono connesso

Potete connettere o disconnettere in qualsiasi momento un apparecchio Bluetooth®.

Dal menu principale premete «Disp multim», quindi «Impostazioni», infine «Elenco degli apparecchi».

Selezionate l'apparecchio da collegare e confermate premendo «OK».

Un piccolo segno di spunta **1** compare in corrispondenza del nome del vostro telefono per indicare che la connessione è stata stabilita.



## Disconnettere un telefono connesso

Per disconnettere un telefono dal Media Nav Evolution, premete il nome del vostro apparecchio. Il piccolo segno di spunta **1** scompare.

Se siete in comunicazione al momento della sconnessione del vostro telefono, questa viene automaticamente trasferita al vostro telefono.

# UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE (1/3)

## Presentazione

Il sistema multimediale consente di utilizzare alcune funzioni del sistema multimediale e del telefono tramite riconoscimento vocale. In questo modo potrete utilizzare il telefono mantenendo le mani sul volante.

**Nota:** la posizione del pulsante di riconoscimento vocale può variare (comando al volante, comando sulla colonna dello sterzo o sullo schermo del sistema multimediale).

**Nota:** durante l'utilizzo del riconoscimento vocale, la lingua definita sul telefono sarà la lingua utilizzata dal sistema.

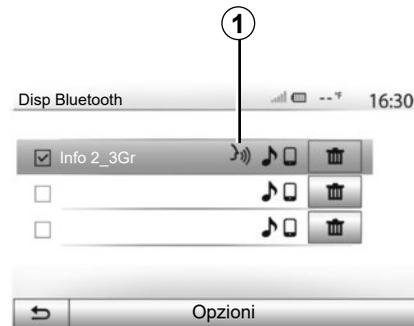
**Nota:** se lo smartphone non dispone della funzione di riconoscimento vocale, sul sistema multimediale viene visualizzato un messaggio.

## Attivazione del riconoscimento vocale del telefono con il sistema multimediale

Per attivare il riconoscimento vocale del vostro telefono dovete:

- agganciare la rete 3G, 4G o il Wifi con vostro smartphone;
- attivare il Bluetooth® del vostro smartphone e renderlo visibile agli altri dispositivi (consultate il manuale d'istruzioni del vostro telefono);
- associate e collegate il vostro smartphone al sistema multimediale (consultate il capitolo «Associare, disassociare dispositivi Bluetooth®»).

Premete e tenete premuto il pulsante di riconoscimento vocale  per l'attivazione.



**Nota:** il simbolo **1** sul menu «Impostazioni» > «Connettività» quindi «Visualizza elenco dispositivi Bluetooth» indica che il riconoscimento vocale del vostro smartphone è compatibile con il sistema multimediale.

## UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE (2/3)

Ⓐ

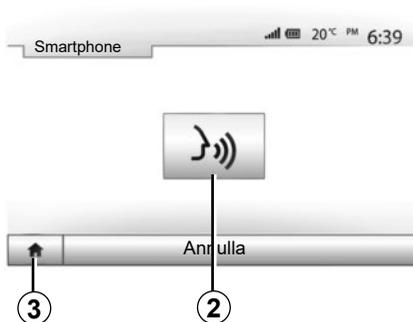


Un segnale acustico e la visualizzazione della schermata **A** indica che il riconoscimento vocale è attivo.

Parlate a voce alta e in maniera comprensibile.

**Nota:** il sistema di riconoscimento vocale del vostro smartphone permette di utilizzare soltanto determinate funzioni del vostro telefono. Non consente l'interazione con le altre funzionalità del sistema multimediale quali la radio, il Driving eco2, ecc.

Ⓑ

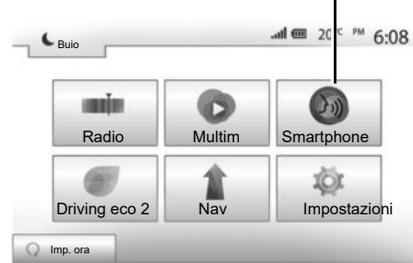


### Utilizzo

Una volta attivato, per riavviare il sistema di riconoscimento vocale, premete il comando al volante, sul comando del piantone dello sterzo o sul tasto sullo schermo del sistema multimediale **2**.

In qualsiasi momento è possibile tornare al menu principale premendo **3**.

Ⓓ



Per tornare allo schermo **B**, dal menu principale del vostro sistema multimediale premete **4**.

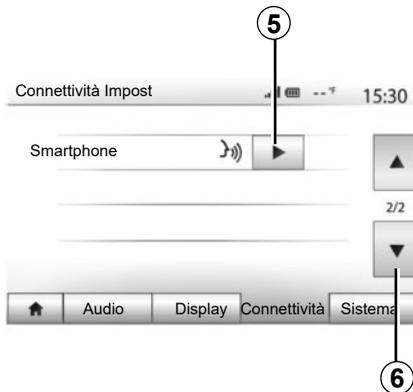
**Nota:** durante l'utilizzo del riconoscimento vocale, le funzioni «Multim» e «Radio» non sono disponibili, né è possibile accedervi dal menu principale del sistema multimediale.

# UTILIZZARE IL RICONOSCIMENTO VOCALE (3/3)



## Disattivazione

Premete il tasto **2** sullo schermo **B** o premete e tenete premuto il pulsante di riconoscimento vocale  nel vostro veicolo. Un segnale acustico indica che il riconoscimento vocale è disattivato.



## Assistenza

Potete ricevere un aiuto supplementare sul funzionamento e sulle condizioni di utilizzo del sistema di riconoscimento vocale. A tal fine, premete «Home» > «Impostazioni» > «Connettività». Selezionate la seconda pagina premendo **6**, quindi premete **5**.

Questa funzione è presentata sotto forma di schermate che spiegano l'utilizzo del riconoscimento vocale e:

- condizioni di utilizzo;
- i telefoni compatibili;



- attivazione e disattivazione della funzione con il pulsante di riconoscimento vocale  nel vostro veicolo;
- il metodo per interagire con lo schermo;
- le funzioni disponibili;
- l'estensione delle funzioni.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (1/4)

## Android Auto™

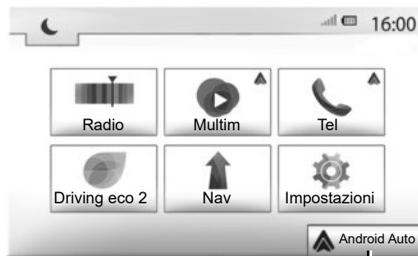
### presentazione

«Android Auto™» è un'applicazione che può essere scaricata (dalla piattaforma di download dell'applicazione sullo smartphone) che consente di utilizzare alcune applicazioni e funzioni sul telefono dallo schermo del sistema multimediale.

**Nota:** per verificare se il vostro smartphone è compatibile con l'app «Android Auto™», consultate il sito Web ufficiale del sistema operativo del telefono.

**Nota:** l'applicazione Android Auto™ funziona solo se lo smartphone è collegato alla porta USB del veicolo e se il servizio SIRI è attivato. L'applicazione «Android Auto™» deve essere disponibile dal tasto **1** nel menu principale.

Per il corretto funzionamento dell'applicazione è consigliato l'uso di cavi USB consigliati dal produttore del telefono.



### Primo utilizzo

Collegare il telefono alla porta USB del sistema multimediale:

- accettare le richieste sullo smartphone per utilizzare l'applicazione «Android Auto™»;
- Confermate premendo «Accetta» sul telefono.

L'applicazione «Android Auto™» viene avviata sul sistema multimediale.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetete l'operazione.



È possibile gestire i dispositivi collegati al sistema multimediale in qualsiasi momento tramite «Impostazioni» > «Connettività Impost».

**Nota:** la prima connessione ad «Android Auto™» viene effettuata quando il veicolo è fermo e al solo scopo di attivare il riconoscimento vocale del sistema multimediale.

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (2/4)

## CarPlay™

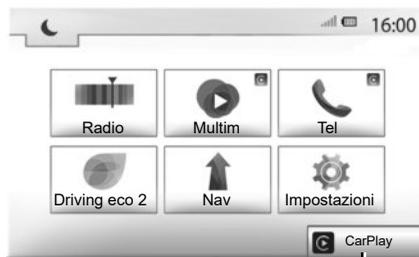
### presentazione

“CarPlay™” è un servizio nativo disponibile sul vostro smartphone, che vi consente di utilizzare alcune applicazioni sul telefono dallo schermo del sistema multimediale.

**Nota:** se il vostro smartphone non è dotato del servizio «CarPlay™», consultate il sito Web ufficiale del sistema operativo del vostro telefono.

**Nota:** il servizio «CarPlay™» funziona solo se lo smartphone è collegato alla porta USB del veicolo e se il servizio SIRI è attivato. Il servizio «CarPlay™» deve essere disponibile dal tasto **2** nel menu principale.

Per il corretto funzionamento dell'applicazione è consigliato l'uso di cavi USB consigliati dal produttore del telefono.



### Primo utilizzo

Collegate il vostro telefono alla porta USB del sistema multimediale.

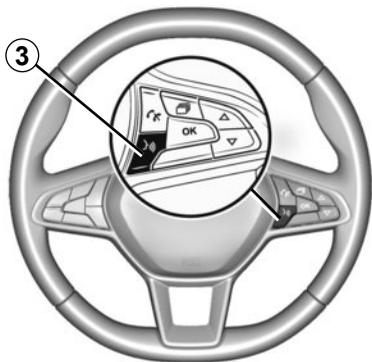
Il servizio CarPlay™ sarà avviato sul sistema multimediale.

Se la procedura descritta in precedenza non riesce, ripetete l'operazione.



Potete accedere a un software di istruzioni sulla connettività smartphone al sistema multimediale tramite «Impostazioni» > «Connettività Impost».

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (3/4)



Una volta attivata l'applicazione «Android Auto™» o il servizio «CarPlay™», potete utilizzare il pulsante di riconoscimento vocale del veicolo per attivare alcune funzioni dello smartphone. A tal fine, premete il pulsante 3 sul volante del veicolo (per ulteriori dettagli, consultate il capitolo «Utilizzare il riconoscimento vocale»).

**Nota:** quando utilizzate «Android Auto™» o «CarPlay™», potete accedere alle applicazioni di navigazione e musicali sul vostro smartphone. Queste applicazioni sostituiranno applicazioni simili integrate nel sistema multimediale Media Nav Evolution che sono già in uso. Ad esempio, è possibile utilizzare una sola applicazione di navigazione, «AndroidAuto™»/«CarPlay™», o l'applicazione integrata nel sistema multimediale.

**Nota:** quando si utilizza l'applicazione «Android Auto™» o il servizio «CarPlay™», alcune funzioni del sistema multimediale continuano in background. Se, ad esempio, si avvia «Android Auto™» o «CarPlay™» e si utilizza la navigazione sullo smartphone mentre la radio del sistema multimediale è accesa, la radio continua a trasmettere.

Quando utilizzate l'applicazione «Android Auto™» o il servizio «CarPlay™», il trasferimento di dati cellulari necessario al funzionamento può comportare costi supplementari non compresi nel vostro abbonamento.

## ANDROID AUTO™, CARPLAY™ (4/4)



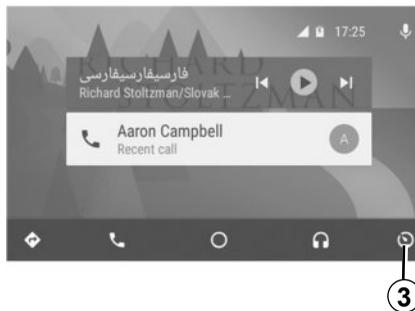
### Ritorno all'interfaccia di Media Nav Evolution

Per tornare all'interfaccia Media Nav Evolution:

- premete il pulsante “Home” sul frontalino del sistema multimediale o sul comando situato nella consolle centrale;

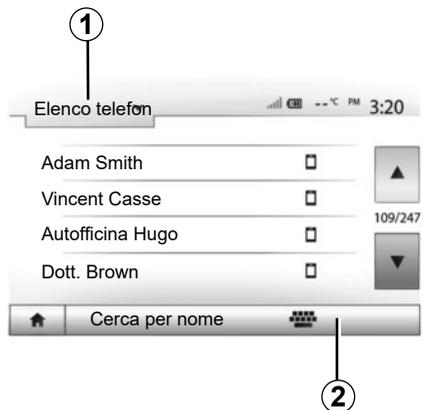
oppure

- premete il pulsante **3** sulla schermata del sistema multimediale in base ad «Android Auto™» o «CarPlay™».



Le funzioni dell'applicazione “Android Auto™” ed il servizio “Carplay™” dipendono dalla marca e dal modello del vostro telefono. Per ulteriori dettagli, consultate il sito Web del costruttore, se disponibile.

# RUBRICA TELEFONICA



Dal menu «Telefono», premete **1** per far scorrere l'elenco dei menu, quindi «Elenco telefon» per accedere alla rubrica telefonica del sistema.

## Utilizzare la rubrica telefonica

Potete utilizzare le voci della rubrica telefonica registrate nella memoria del telefono.

Dopo aver collegato il sistema e il telefono Bluetooth® attraverso la tecnologia wireless Bluetooth®, i numeri della vostra rubrica telefonica vengono trasferiti nella rubrica del sistema se i contatti sono salvati nella memoria telefono del vostro apparecchio.

**Nota:** in alcuni telefoni, il sistema richiede la conferma per procedere al trasferimento della rubrica dal telefono al sistema durante l'associazione.

## Chiamare un numero della rubrica

Una volta trovato il contatto che desiderate chiamare nella rubrica, selezionate il numero desiderato per avviare la chiamata.

## Cercare un contatto nella rubrica

Premete **2**, quindi inserite il nome o il cognome del contatto da cercare utilizzando il tastierino numerico.

A seconda della marca e del modello del vostro telefono, il trasferimento dei contatti nel sistema multimediale potrebbe non funzionare.



Si raccomanda di fermarsi per inserire un numero o per ricercare un contatto.

## EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (1/3)

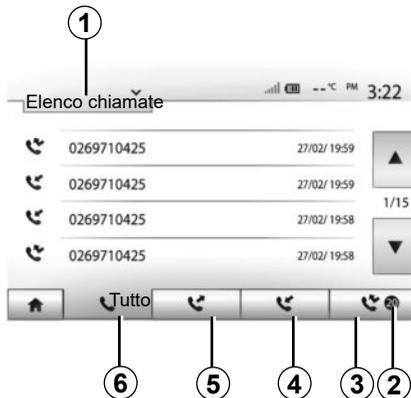


### Effettuare una chiamata dalla rubrica

Con il telefono connesso, dal menu «Telefono» selezionate «Elenco telefon» nel menu a discesa **1**.

Selezionate il contatto (o il numero appropriato se il contatto possiede più numeri). La chiamata si effettua automaticamente dopo la pressione sul numero del contatto.

**Nota:** è possibile effettuare una chiamata dal sistema multimediale utilizzando il riconoscimento vocale dello smartphone. Consultate il capitolo «Utilizzare il riconoscimento vocale».



### Chiamare un numero dal registro chiamate

Potete utilizzare l'elenco delle chiamate registrate nella memoria del telefono per avviare una chiamata.

Dopo aver collegato il vostro apparecchio e il vostro telefono Bluetooth® tramite la tecnologia wireless Bluetooth®, i numeri degli elenchi «tutte le chiamate», «chiamateeffettuate», «chiamate ricevute» e «chiamate perse» del vostro telefono vengono trasferiti automaticamente nell'elenco delle chiamate del vostro sistema multimediale.

Premete **1** per far scorrere l'elenco, quindi «Elenco chiamate».

Premete **6** per accedere all'elenco di tutte le chiamate.

Premete **5** per accedere all'elenco delle chiamate effettuate.

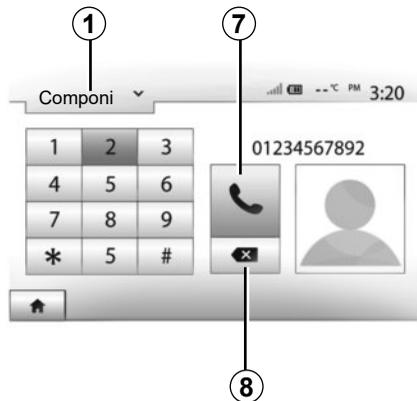
Premete **4** per accedere all'elenco delle chiamate ricevute.

Premete **3** per accedere all'elenco delle chiamate non risposte.

**Nota:** il riferimento **2** indica il numero delle chiamate perse.

Per ogni elenco, i contatti sono visualizzati dal più recente al più vecchio. Selezionate un contatto per avviare la chiamata.

## EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (2/3)



### Comporre un numero

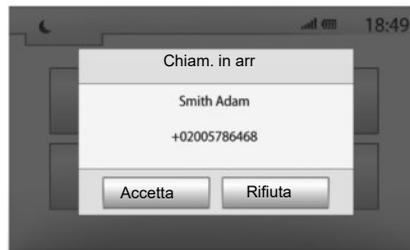
Premete **1** per far scorrere l'elenco, quindi «Componi» per chiamare quel numero.

Premete i tasti numerati per comporre un numero, quindi **7** per avviare la chiamata.

Per cancellare un numero, premete **8**. Premendo a lungo **8**, è possibile cancellare tutte le cifre in una sola volta.



Si raccomanda di fermarsi per inserire un numero o per ricercare un contatto.



### Ricevere una chiamata

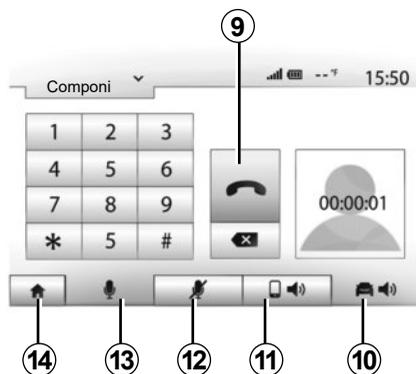
Alla ricezione di una chiamata, sullo schermo del sistema multimediale viene visualizzato un messaggio con le informazioni seguenti relative al contatto chiamante:

- il nome del contatto (se il suo numero è presente nella vostra rubrica);
- il numero del contatto di chi vi sta chiamando;
- «Numero sconosciuto» (se il numero non può essere visualizzato).

**Nota:** quando il messaggio di una chiamata entrante compare sullo schermo durante la navigazione, accettate o rifiutate la chiamata per tornare allo schermo di navigazione.

**Nota:** è possibile rispondere o rifiutare una chiamata in entrata premendo il pulsante presente sul piantone dello sterzo del veicolo.

## EFFETTUARE, RICEVERE UNA CHIAMATA (3/3)



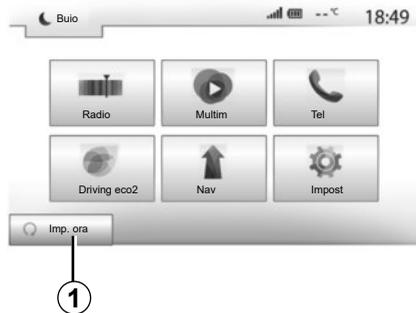
### Telefonata in corso

Nel corso di una telefonata potete:

- disattivare il microfono premendo **12**;
- attivare il microfono premendo **13**;
- chiudere la chiamata premendo **9**;
- diffondere il suono tramite l'altoparlante del telefono premendo **11**;

- diffondere il suono tramite l'altoparlante del veicolo premendo **10**;
- premere **14** per tornare alla videata precedente (di navigazione ad esempio) o alla schermata iniziale.

# AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA (1/3)

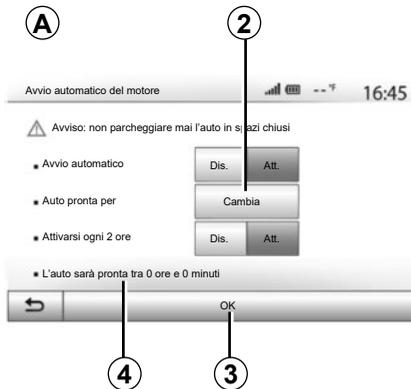


Quando disponibile, questa funzione consente anche di programmare l'avviamento del motore a distanza, in modo da riscaldare o areare l'abitacolo fino a 24 ore prima dell'utilizzo del veicolo.

Regolate il livello di riscaldamento richiesto (temperatura, sbrinatorio) prima di programmare la funzione. La configurazione e la programmazione vengono eseguite tramite il display multimediale.

## Programmazione dell'ora di avvio della funzione

- Inserite il contatto, quindi premete **1** sul menu principale. Compare lo schermo **A**;



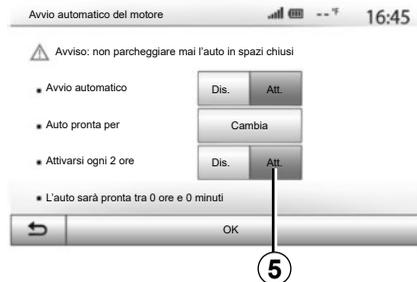
- selezionate il pulsante «Att.» sulla linea «Avvio automatico» per attivare la funzione;
- impostate l'ora di avvio alla quale desiderate utilizzare il vostro veicolo e partire premendo il tasto **2**;
- premete le frecce «alto» e «basso» per far scorrere le ore e i minuti fino all'ora desiderata;
- premete «OK» per confermare. Il riferimento **4** indica il tempo rimasto prima dell'ora in cui desiderate utilizzare il veicolo;
- premete «OK» **3** per confermare e finalizzare la programmazione;



- regolate i comandi dell'aria condizionata sulla temperatura desiderata nell'abitacolo all'avviamento del motore, quindi impostate la modalità di sbrinatorio (consultate il capitolo 2 del libretto d'istruzioni);

Per attivare l'avviamento a distanza in base alla programmazione, è necessario scegliere un orario successivo di almeno quindici minuti rispetto all'ora visualizzata dal sistema multimediale.

## AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA (2/3)

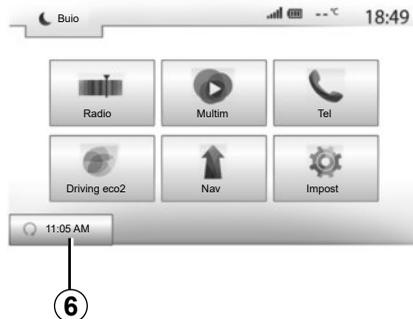


- disinserite il contatto.

Alla chiusura del veicolo, due lampeggiamenti e l'accensione delle luci di segnalazione pericolo e delle frecce per circa tre secondi indicano che la programmazione è in corso di elaborazione.

L'avviamento del motore a distanza funziona se:

- la leva è in posizione neutra (folle) per i veicoli con cambio meccanico o robotizzato;
- la leva è in posizione **P** per i veicoli con cambio automatico;



- il contatto è disinserito;
- tutte le parti apribili (cofano, porte, bagagliaio) sono chiuse e bloccate quando scendete dal veicolo.

**Nota:** per consentire il funzionamento dell'avviamento a distanza del motore è tassativamente necessario spegnere il sistema multimediale quando si lascia il veicolo.

### «Attivarsi ogni 2 ore»

Questa funzione permette al vostro veicolo di avviarsi automaticamente ogni due ore, a seconda della temperatura del motore.

Per attivare questa funzione, premete il tasto «Att.» **5**.

**Nota:** per attivare la funzione «Attivarsi ogni 2 ore» il sistema di ventilazione deve essere spento.

Quando questa funzione è attivata, il sistema di ventilazione non si attiverà per i primi quattro avviamenti, se eseguiti.

Quando fa molto freddo, il veicolo si avvia automaticamente e rimane acceso per circa dieci minuti, poi si spegne.

Se la temperatura del motore non richiede un riavvio, il veicolo non si avvia automaticamente nel corso delle prime quattro riattivazioni e torna in standby per due ore. Il motore verrà riavviato se la relativa temperatura è troppo bassa. In ogni caso, l'ultimo avviamento sarà eseguito.

Circa quindici minuti prima dell'ora impostata, il motore si avvia e rimane acceso per circa dieci minuti.

**Nota:** il riferimento **6** indica che l'ora di avvio del veicolo è già impostata.

## AVVIAMENTO DEL MOTORE A DISTANZA (3/3)

A seconda della versione del veicolo, assicurarsi che gli utilizzatori di elettricità come le spazzole, le luci esterne, l'autoradio, i sedili termici, il volante termico, ecc. siano disattivati e che tutti gli accessori siano scollegati prima di scendere dal veicolo.

In condizioni estreme, l'avviamento a distanza in base alla programmazione potrebbe non funzionare.



Non parcheggiate e non lasciate acceso il motore in luoghi in cui sostanze o materiali combustibili quali erba o foglie secche possono entrare in contatto con il sistema di scarico caldo.



### **Responsabilità del conducente all'arresto o allo spegnimento del veicolo**

Non lasciate mai il vostro veicolo incustodito, lasciando all'interno la chiave e un bambino (o un animale), anche per un breve lasso di tempo. Essi, infatti, potrebbero mettere a repentaglio la propria incolumità o quella di altri, per esempio avviando il motore, inserendo dispositivi, quali gli alzacristalli elettrici o, ancora, bloccando le porte ecc. Inoltre, nella stagione calda e/o in giornate particolarmente soleggiate, tenere a mente che la temperatura all'interno dell'abitacolo aumenta molto rapidamente.

**RISCHIO DI MORTE O DI GRAVI LESIONI.**

### **Particolarità dei veicoli dotati della funzione «Attivarsi ogni 2 ore».**

È tassativo che intercorrano almeno 10 minuti di guida tra un utilizzo della funzione ed il suo utilizzo successivo. Rischio di usura dell'olio del motore.



Non utilizzare la funzione di avviamento del motore a distanza o la relativa programmazione se:

- veicolo si trova in un garage o in uno spazio confinato.

### **Rischio di intossicazione o affissia da emissioni di gas di scarico.**

- il veicolo è coperto con una protezione.

### **Rischio d'incendio.**

- il cofano motore è aperto o prima della sua apertura.

### **Rischio di ustioni o di lesioni.**

**A seconda del paese, l'utilizzo della funzione di avviamento a distanza o della relativa programmazione può essere vietato dalle leggi e/o normative in vigore.**

**Prima di utilizzare questa funzione, verificare le normative e/o leggi in vigore nel paese interessato.**

# TELECAMERA PER LA RETROMARCIA (1/3)

## Funzionamento

All'inserimento della retromarcia (e fino a 5 secondi circa dopo l'inserimento di un'altra marcia), sullo schermo del sistema multimediale viene visualizzata una vista dello spazio posteriore al veicolo accompagnata da una sagoma del veicolo stesso e una segnalazione acustica.

I rilevatori ad ultrasuoni montati sul veicolo, «misurano» la distanza tra il veicolo e un ostacolo.

Quando la zona rossa viene raggiunta, aiutatevi con la rappresentazione dei paraurti per fermarvi in modo preciso.

**Nota:** per maggiori informazioni sull'utilizzo del parcheggio assistito consultate il libretto di istruzioni del veicolo.

**Nota:** abbiate cura di verificare che la telecamera di retromarcia non sia coperta (sporcizia, fango, neve...).

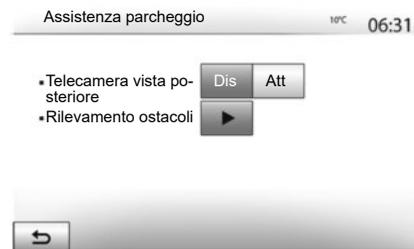
**Nota:** una volta innestata la retromarcia, lo schermo multimediale consente di visualizzare la scena nella parte posteriore del veicolo per alcuni secondi.



## Attivazione/disattivazione

### Telecamera di retromarcia

È possibile attivare/disattivare la telecamera di retromarcia. Per eseguire questa operazione, dal menu principale selezionare «Impost» > «Display» quindi premere il tasto «Assistenza parcheggio» 1.



## Parcheggio assistito

Questo menu consente di attivare/disattivare la telecamera per la retromarcia e configurare «Rilevamento ostacoli».

# TELECAMERA PER LA RETROMARCIA (2/3)



## Rilevamento degli ostacoli

È possibile attivare o disattivare separatamente i sensori anteriori e posteriori del veicolo. Selezionate «Att.» per attivare il/i sensore/i prescelti oppure «Dis.» per disattivarli.

## Regolazioni dei suoni

È possibile attivare/disattivare l'allarme acustico e selezionare diversi suoni nonché regolare il volume dei sensori di rilevamento ostacolo.

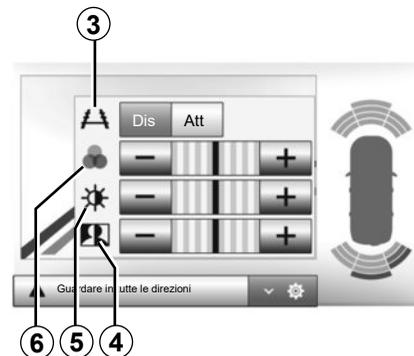


## Regolazione della videata

È possibile accedere alle impostazioni del display tramite il tasto 2.

Questo menu consente di attivare/disattivare le sagome 3 che indicano la distanza dietro il veicolo e regolano le impostazioni dello schermo.

Premete «+» o «-» per regolare il contrasto 4, la luminosità 5 e i colori 6.



## TELECAMERA PER LA RETROMARCIA (3/3)



Questa funzione è un aiuto supplementare. Quindi non esime quest'ultimo dalla normale vigilanza e dalla responsabilità in caso d'incidente.

Il conducente deve essere sempre pronto ad affrontare situazioni improvvise che possono verificarsi nella circolazione stradale. Prima di iniziare la manovra, verificate in particolare la presenza di ostacoli mobili (come un bambino, un animale, una bicicletta, una pietra, un palo, ecc.) o di oggetti nell'angolo morto troppo piccoli per essere rilevati.

Lo schermo rappresenta un'immagine invertita.

La sagoma è una rappresentazione proiettata su un terreno piano; deve pertanto essere ignorata quando si sovrappone a un oggetto verticale o appoggiato a terra.

Gli oggetti che compaiono sul bordo dello schermo possono essere deformati.

In caso di luminosità troppo forte (neve, veicolo al sole ecc.), la visione della telecamera potrebbe essere disturbata.

# TELECAMERA MULTIVISTA (1/2)

## presentazione

Il veicolo è dotato di quattro telecamere una nella parte anteriore, due sui vetri laterali e una nella parte posteriore del veicolo per offrire ulteriore ausilio durante le manovre difficili.

**Nota:** accertarsi che le telecamere non siano oscurate (da sporcizia, fango, neve e così via).



Questa funzione è un ausilio supplementare. Quindi non esime il conducente dalla normale vigilanza e dalla responsabilità in caso d'incidente.

Il conducente deve sempre prestare massima attenzione alle situazioni improvvise che possono verificarsi nella circolazione stradale. Prima di iniziare la manovra verificate in particolare la presenza di ostacoli mobili (come un bambino, un animale, una bicicletta o un passeggino) o di oggetti troppo piccoli per essere rilevati a colpo sicuro (paracarri bassi, picchetti, ecc.).

## Operazione

Quando la retromarcia è inserita, la telecamera posteriore consente di visualizzare lo spazio dietro il veicolo sullo schermo multimediale.

È inoltre possibile scegliere la vista da visualizzare sullo schermo multimediale attivando la modalità manuale.

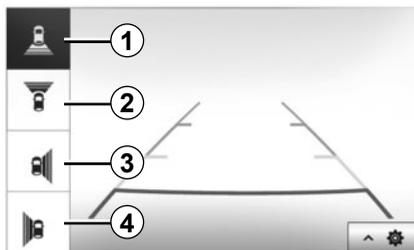
## Attivazione/disattivazione

Il sistema viene attivato quando il veicolo viaggia ad una velocità inferiore a 20 km/h circa. Se il veicolo supera questa velocità il sistema viene disattivato.

Il sistema può inoltre essere attivato premendo il tasto di attivazione del veicolo. Per maggiori informazioni, consultare il capitolo "Telecamera multivista" nel libretto d'istruzioni.

**Nota:** per maggiori informazioni sulla scelta della modalità automatica o manuale, consultare il libretto d'istruzioni del veicolo.

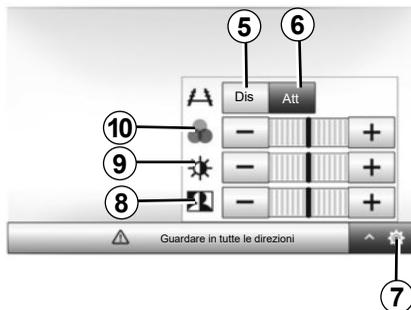
## TELECAMERA MULTIVISTA (2/2)



### Scelta della telecamera

Per attivarne la vista, selezionare la telecamera desiderata sullo schermo multimediale:

- 1 Vista posteriore;
- 2 Vista anteriore;
- 3 Vista lato destro;
- 4 Vista lato sinistro.



### regolazioni

Premete **7** per far comparire l'elenco delle impostazioni.

Attivare o disattivare la visualizzazione delle sagome premendo **5** o **6**.

Premete «+» o «-» per regolare il contrasto **8**, la luminosità **9** e i colori **10**.

# IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (1/3)



Per accedere alle impostazioni del sistema multimediale dalla videata iniziale, premete “Impost”, quindi selezionate una voce nella sezione in basso dello schermo.

## Impostazioni audio

Consultate il capitolo «Regolare il suono».

## Regolazione della videata

### “Luminosità”

Potete regolare la luminosità della videata a seconda delle vostre preferenze. Vi vengono proposte tre modalità:

- «Bassa»;
- «Multim» (Medio);
- «Alta».

### « Mod. mappa »

Per migliorare la visibilità dello schermo di navigazione in modalità diurna o notturna, potete modificare la combinazione dei colori della mappa.

- «Auto»: il GPS visualizza la videata mappa. Il passaggio in modalità diurna o notturna è automatico in funzione dell'accensione delle luci.
- «Giorno»: la videata della mappa viene sempre visualizzata con colori luminosi.
- «Notte»: la videata della mappa viene sempre visualizzata con colori scuri.

### «AC Info»

Questa funzione consente di attivare/disattivare la visualizzazione delle informazioni di climatizzazione in caso di modifiche delle impostazioni.

### «Sfondo»

Questa funzione permette di scegliere tra una modalità di visualizzazione scura o chiara.

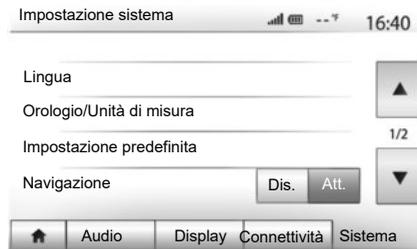
### «Assistenza parcheggio»

Questa funzione consente di attivare/disattivare la telecamera di retromarcia, oltre ai sensori di parcheggio assistito anteriori e/o posteriori.

## Impostazioni Bluetooth®

Consultate il capitolo «Associare/disassociare apparecchi Bluetooth®».

## IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (2/3)



### Impostazione del sistema

#### «Lingua»

Questa funzione consente di cambiare la lingua utilizzata dal sistema e la lingua della navigazione assistita vocale.

Per modificare la lingua, selezionate la lingua desiderata e confermate la vostra scelta premendo «OK».

#### «Orologio»

Questa funzione permette di scegliere il formato di visualizzazione dell'ora («12h» o «24h»).

**Nota:** l'ora è impostata automaticamente dal GPS. In questo caso, è necessario avere la cartografia del paese in cui vi trovate per ottenere l'ora locale.

Per modificare manualmente l'ora, premete «Orologio/Unità di misura», poi selezionate «Impostazione ora».

#### «Unità di misura»

Questa funzione consente di impostare le unità di misura della distanza sul proprio sistema multimediale. Potete scegliere tra «km» e «miglia».

**Nota:** le impostazioni del sistema multimediale non influenzano il display del quadro della strumentazione del veicolo. Per ulteriori informazioni sulle impostazioni del display del quadro della strumentazione, consultate il libretto di istruzioni del veicolo.

#### «Impostazione predefinita»

Questa funzione consente di ripristinare vari parametri delle impostazioni predefinite.

- Tutto: riporta ogni "Impostazione predefinita" alle impostazioni predefinite.
- Telefono: ripristina tutti i parametri relativi al telefono.
- Navigazione: ripristina tutti i parametri relativi alla navigazione.
- Audio/Multimediale/Radio/Sistema: ripristina tutti i parametri relativi a suono, multimediale e radio.

#### «Navigazione»

Questa funzione vi permette di attivare o disattivare la navigazione del sistema.

#### «Versione del sistema»

Questa funzione consente di controllare la versione del sistema.

## IMPOSTAZIONI DEL SISTEMA (3/3)

### Codice di sicurezza

Il sistema audio è protetto da un codice di sicurezza (fornito dal concessionario approvato). Permette di bloccare elettronicamente il sistema audio quando l'alimentazione è interrotta (batteria scollegata, sistema scollegato, fusibile bruciato).

Per fare funzionare il sistema audio, dovete inserire il codice segreto di quattro cifre.

Annotare questo codice e custodirlo in un posto sicuro. Se lo si smarrisce, rivolgersi al Rappresentante del costruttore.

### Introduzione del codice

Viene visualizzato il messaggio «CODICE» seguito da quattro spazi vuoti e un tastierino numerico.

Inserire il codice corrispondente usando il tastierino digitale e premere "OK" per confermare.

### Errore d'introduzione del codice

Se viene immesso il codice errato, viene visualizzato il messaggio "PIN errato Sistema bloccato";

Attendere un minuto, quindi reinserire il codice.

Il tempo d'attesa è doppio ad ogni nuovo errore.

## AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA (1/5)

Per una pianificazione specifica dell'itinerario, utilizzare le mappe più recenti.

Ricerca gli aggiornamenti delle mappe su [naviextras.com](http://naviextras.com)



Per maggiori informazioni, accedere al menu "Update maps" (aggiornamento mappe) o fare clic su "More" (maggiori informazioni).

Later (più tardi) | Chiudi | Altro

Quando viene avviata la navigazione, il sistema multimediale propone l'aggiornamento della mappa. Questo promemoria viene visualizzato due volte all'anno per sette anni. È possibile:

- selezionare «Later» (più tardi), in questo caso il promemoria viene visualizzato alla successiva attivazione della navigazione;
- selezionare «Chiudi» in questo caso il promemoria non sarà più visualizzato;
- selezionare «More» (maggiori informazioni) e il sistema visualizza il menu «Aggiornamenti delle mappe».



### Aggiornare il sistema multimediale e la mappa.

Per aggiornare il sistema multimediale e la relativa mappa, è necessaria una chiavetta USB e un computer collegato a Internet. Procedere come segue.

### Installazione del software

Installare Naviextras Toolbox sul computer in pochi clic. L'applicazione Toolbox può essere scaricata dal sito Web del costruttore.

Dopo aver scaricato il file di installazione dal sito [Internet Naviextras.com](http://Internet.Naviextras.com), è sufficiente fare doppio clic sul file per avviare l'installazione.

Seguite le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA (2/5)

### Creazione e connessione di un account utente

Per effettuare il collegamento, fare clic sull'icona «Not logged in» nella barra degli strumenti situata nella parte superiore della pagina, oppure fate clic sul pulsante «Connessione» della schermata principale della Toolbox. Se non si è iscritti al sito Naviextras.com, è possibile farlo con una semplice operazione dalla Toolbox facendo clic sul pulsante «Register» della pagina di connessione.



### Garanzia mappe più recenti

Dopo la consegna del veicolo nuovo, avete al massimo 90 giorni di tempo per aggiornare gratuitamente la cartografia. Oltre questo termine gli aggiornamenti sono a pagamento.

In alcuni Paesi scaricare e attivare l'opzione degli allarmi autovelox è illecito e può rappresentare un'infrazione della normativa vigente.

Le schermate presenti sul libretto d'istruzioni sono del tipo non-contraffatti.

## AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA (3/5)

### Registrazione del sistema su una chiave USB

Per salvare il sistema multimediale nel profilo utente, collegare prima una chiavetta USB vuota al sistema multimediale per creare un'impronta. Per eseguire questa operazione:

- collegare la chiavetta USB alla presa USB sul sistema multimediale;
- dal menu principale, selezionare il menu «Navigazione»;
- selezionate il menu «Opzioni»;
- selezionate il menu «Aggiornamenti delle mappe» nella seconda pagina del menu «Opzioni»;
- premete il tasto «Opzioni» in fondo allo schermo;
- selezionate la funzione «Aggiornamento» sullo schermo del sistema multimediale.

**Nota:** per inserire la USB chiave nel sistema multimediale, consultare il paragrafo «Inserire la USB chiave» nel capitolo «Sistema di navigazione».



**Nota:** la chiavetta USB non è fornita con il sistema.

**Nota:** la chiavetta USB utilizzata deve essere formattata con formato FAT32 e deve avere una capacità minima di 4GB e una capacità massima di 32GB.

**Nota:** per registrare i dati del sistema sulla chiave USB, avviare il motore e non spegnerlo durante il caricamento dati.

**Nota:** non effettuate alcun intervento durante la procedura di aggiornamento del sistema multimediale.

In questo modo verrà installata un'impronta del sistema di navigazione sulla chiavetta USB che consentirà alla Toolbox di salvare il sistema nel profilo utente e che permetterà alla Toolbox di identificare gli aggiornamenti disponibili per il sistema di navigazione.

Al termine della procedura di registrazione dei dati, è possibile rimuovere la USB chiavetta dal sistema multimediale.

### Collegamento alla Toolbox

Eeguire il software Naviextras Toolbox e verificare che il computer sia collegato a Internet.

Collegare la chiavetta USB precedentemente utilizzata sul sistema multimediale al computer.

Se l'abbonamento lo consente e se la Toolbox rileva il sistema nell'elenco dei sistemi supportati, viene visualizzata la schermata iniziale per la connessione dell'account Naviextras.

## AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA (4/5)

### Download dei prodotti dalla Toolbox alla chiavetta USB

Una volta eseguito l'accesso con l'account Navixtras Toolbox e con la chiavetta USB collegata al computer, sarà possibile scaricare app, servizi e contenuti gratuiti o a pagamento selezionando quelli che si desidera installare nel sistema multimediale dal menu relativo al catalogo nella barra dei menu a sinistra della schermata della Toolbox.

### Aggiornamenti dalla Toolbox alla chiavetta USB

Fare clic sul menu «Aggiornamento» nella barra dei menu alla sinistra della schermata della Toolbox.

Il menu degli aggiornamenti visualizzerà una schermata contenente gli aggiornamenti disponibili, tra cui:

- gli elementi che avete acquisito ma non ancora installato (aggiornamenti o extra);

- gli aggiornamenti e gli extra gratuiti che avete aggiunto alla coda di installazione dal Catalogo;
- gli aggiornamenti di sistema (se è disponibile una versione più recente);
- gli aggiornamenti gratuiti speciali.

Tutti gli aggiornamenti disponibili sono riportati per regione in un elenco e su una mappa del mondo.

Per impostazione predefinita, vengono selezionati per l'installazione tutti gli elementi di tutte le regioni. Se preferite saltare temporaneamente una regione, deselectionate la casella di controllo all'inizio della relativa riga nella tabella. Una volta esaminata la tabella, fate clic sul pulsante «Installa» nella parte inferiore dello schermo per avviare il processo di installazione.

La Toolbox inizia a scaricare e installare gli aggiornamenti selezionati. Attendete di ricevere un messaggio che informi che l'operazione è completata.

**Nota:** la durata del download dell'applicazione può variare in funzione delle dimensioni dell'applicazione e della qualità della ricezione della rete mobile.

Il Toolbox avvisa se gli elementi selezionati superano la capacità massima del sistema multimediale. In questo caso, al fine di rispettare il limite della capacità della memoria, potete selezionare gli elementi del sistema da installare o da eliminare.

Anche se eliminate alcuni elementi dal sistema, continuerete a conservarne la proprietà e potete installarli nuovamente in modo gratuito.

Non disinserite la chiavetta USB dal sistema e non disattivatela durante un aggiornamento.



In alcuni Paesi scaricare e attivare l'opzione degli allarmi radar è illecito e può rappresentare un'infrangimento della normativa vigente.

## AGGIORNAMENTO DEL SISTEMA (5/5)

### Aggiornamento sistema e cartografia

Al termine della procedura di installazione, la chiavetta USB può essere scollegata dal computer. Collegare la chiavetta USB alla porta USB del sistema multimediale del veicolo.

**Nota:** per aggiornare la cartografia, accendere il motore e non spegnerlo durante il caricamento dati.

Quando il sistema multimediale è attivo, vengono identificati automaticamente gli aggiornamenti disponibili sulla chiave USB e viene proposto di aggiornare il sistema o la cartografia in base agli aggiornamenti trovati nella chiave USB. Non spegnere il sistema multimediale durante l'installazione dell'aggiornamento.

**Nota:** il download e l'installazione di un aggiornamento del sistema sono possibili soltanto se esiste una versione più recente.

**A**



La schermata **A** viene visualizzata automaticamente una volta collegata la chiavetta USB:

- premete **1** per avviare l'aggiornamento;
- premete **2** per tornare alla videata precedente.

Quando si preme il pulsante **1**, viene avviata la procedura di aggiornamento. Non effettuate alcun intervento durante la procedura di aggiornamento del sistema.

Il sistema multimediale può essere automaticamente riavviato durante la procedura di aggiornamento. Attendete la visualizzazione della videata della radio.

Al termine dell'aggiornamento, il sistema multimediale si riavvia con tutte le nuove funzionalità aggiornate.

### Licenza

Per ricevere i codici sorgente GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source contenute in questo prodotto, visitate il sito <http://opensource.lge.com>.

Oltre ai codici sorgente, tutti i termini di licenza applicabili, le esclusioni dalla garanzia e le informazioni sul copyright sono disponibili per il download.

LG Electronics vi fornirà anche i codici open source su un supporto CD-ROM dietro pagamento delle spese che coprono i costi di distribuzione (come i costi dei supporti multimediali, di imballaggio e spedizione) su richiesta via mail, scrivendo a [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

Questa offerta è valida per tre anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.

In caso di interruzione involontaria dell'aggiornamento, riprendete la procedura dall'inizio.

## ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (1/5)

Sistema		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non compare alcuna immagine.	La videata è in stand-by.	Verificate che la videata non sia in stand-by.
	Il sistema è disinserito	La temperatura all'interno del veicolo è troppo bassa o troppo elevata.
	Il veicolo è spento.	Riavviare il veicolo.
Non si sentono suoni.	Il volume è al minimo o è stata attivata la funzione Mute.	Aumentate il volume o disattivate la funzione Mute.
	La sorgente del sistema selezionata non è corretta.	Verificate la sorgente del sistema selezionata e assicuratevi che la sorgente di uscita sia il sistema multimediale.
L'altoparlante sinistro, destro, anteriore o posteriore non emette suoni.	I parametri balance o fader sono errati.	Regolate correttamente il suono balance o fader.
L'ora visualizzata non è corretta.	La regolazione dell'ora è impostata su «Auto» e il sistema non riceve più un segnale GPS.	Con «Navigazione»: spostare il veicolo finché si riceve un segnale GPS.
		Senza «Navigazione»: fare riferimento alla sezione «Impostazioni del sistema» per impostare l'ora.

## ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (2/5)

Navigazione		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non si sentono suoni.	Il volume del menu «Nav» è disattivato o al minimo.	Aumentate il volume («Opzioni» del menu «Nav») o disattivate la funzione Mute. Il volume in modalità GPS può essere regolato durante la voce della navigazione assistita.
La posizione del veicolo sullo schermo non corrisponde alla posizione reale.	Localizzazione non corretta del veicolo a causa della ricezione GPS.	Spostate il veicolo fino ad ottenere una buona ricezione dei segnali GPS.
Le informazioni fornite sullo schermo non corrispondono alla realtà.	La versione del sistema è obsoleta.	Procurarsi l'ultima versione del sistema.
Alcune voci del menu non sono disponibili.	In base al comando in corso, alcune voci non sono disponibili.	
La navigazione assistita vocale non è disponibile.	Il sistema di navigazione non tiene conto dell'incrocio. La navigazione assistita vocale è disattivata.	Aumentate il volume. Verificate che la navigazione assistita vocale sia attivata.
La navigazione assistita vocale non corrisponde alla realtà.	La navigazione assistita vocale può variare in base all'ambiente.	Guidate in base alle condizioni reali.
L'itinerario proposto non inizia e non termina con la destinazione desiderata.	La destinazione non è riconosciuta dal sistema.	Inserite un percorso in prossimità della destinazione desiderata.

## ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (3/5)

Telefono		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non si sentono né suoni né suonerie.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il volume è al minimo o è stata attivata la funzione Mute.	Verificare che il telefono cellulare sia acceso o connesso al sistema. Aumentate il volume della suoneria o disattivate la funzione Mute. Verificate la sorgente del sistema selezionata e assicuratevi che la sorgente di uscita sia il sistema multimediale.
Impossibile emettere una chiamata.	Il telefono cellulare non è collegato o connesso al sistema. Il blocco tastiera del telefono è attivato.	Verificare che il telefono cellulare sia acceso o connesso al sistema. Sbloccate la tastiera del telefono.
	Durante il funzionamento vengono espulse più sorgenti audio.	Riavviare il sistema multimediale tenendo premuto il tasto on/off (finché lo schermo non si spegne).

## ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (4/5)

Multimediale		
Descrizione	Cause	Soluzioni
Non si sentono suoni.	Il volume è al minimo o è stata attivata la funzione Mute.	Aumentate il volume o disattivate la funzione Mute.
	La sorgente audio non è accesa o collegata al sistema.	Verificate la sorgente del sistema selezionata e assicuratevi che la sorgente di uscita sia il sistema multimediale.
Nessuna sorgente audio esterna (lettore MP3, lettore audio portatile, chiavetta USB o telefono e così via) viene riconosciuta dal sistema multimediale.	Durante il funzionamento vengono espulse più sorgenti audio.	Riavviare il sistema multimediale tenendo premuto il tasto on/off (finché lo schermo non si spegne).
Android Auto™/CarPlay™ non si avvia sul sistema multimediale.	Android Auto™/CarPlay™ non è configurato correttamente sullo smartphone.	Visitare il sito Web del produttore dello smartphone per le informazioni sulla configurazione.
	Il cavo USB non è compatibile per il trasferimento dei dati.	Utilizzare un cavo USB consigliato dal produttore del telefono per il corretto funzionamento dell'applicazione.
	La sorgente audio non viene più riconosciuta dal sistema multimediale durante il funzionamento.	Riavviare il sistema multimediale tenendo premuto il tasto on/off (finché lo schermo non si spegne).
Errore durante il funzionamento della sorgente audio (riconoscimento vocale disconnesso in SIRI/CarPlay™/Android Auto™, lettore MP3, lettore audio portatile o telefono e così via).		

## ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO (5/5)

<b>Multimediale</b>		
<b>Descrizione</b>	<b>Cause</b>	<b>Soluzioni</b>
Errore di funzionamento di Android Auto™/CarPlay™.	Lo smartphone non è più compatibile a seguito di un aggiornamento dell'applicazione Android Auto™/CarPlay™.	Eseguire il downgrade alla versione precedente o fare riferimento alle impostazioni Android Auto™/CarPlay™ relative alla marca dello smartphone.
Errore di funzionamento con applicazioni di rilevamento geografico.	La rete non è disponibile. Il rilevamento geografico non è attivato sul telefono.	Trovare una posizione con una ricezione del segnale intensa. Attivare il rilevamento geografico sul telefono.

# INDICE ALFABETICO (1/3)

## 3

3D/2D mode ..... I.42

## 4

4x4 info ..... I.5, I.56

## A

address book ..... I.39, I.49 – I.50

answering a call ..... I.14, I.72

ARTIST ..... I.26

AUX

presa ausiliaria ..... I.5

AUX ..... I.25 → I.27

auxiliary source ..... I.25 → I.27

## B

BALANCE ..... I.28

BASS ..... I.28

bass ..... I.29

Bluetooth connection ..... I.61

Bluetooth® ..... I.57 → I.61, I.70

Bluetooth® portable audio player

pairing ..... I.26

unpairing ..... I.26

## C

call ..... I.70 – I.71

call history ..... I.71

call volume ..... I.20

clock

display ..... I.83

clock ..... I.83

confirm a destination ..... I.40 – I.41

connect a telephone ..... I.61

contacts list ..... I.70

controls ..... I.8 → I.15, I.18

## D

destination ..... I.36 → I.41, I.39, I.46, I.49 – I.50

destination menu ..... I.36 → I.41

destinazione specifica

indirizzo nei preferiti ..... I.39

detailed route ..... I.41, I.44, I.47

detour ..... I.46, I.54

dialling ..... I.72

dialling a number ..... I.72

disconnect a telephone ..... I.62

distance units ..... I.83

## E

ECO driving ..... I.55

ending a call ..... I.14

entering an address ..... I.36

## F

fascias and steering wheel controls ..... I.8 → I.15

fast winding ..... I.25

favourite

add ..... I.41

delete ..... I.50

fuel consumption ..... I.55

fuel economy ..... I.55

functions ..... I.5 → I.7

## G

GPS

receiver ..... I.32, I.53

reception ..... I.32

guidance

activation ..... I.42

map ..... I.42 → I.47

voice ..... I.13 → I.15, I.42 → I.47

## INDICE ALFABETICO (2/3)

### I

impostazioni audio	
impostazioni audio .....	I.13 → I.15
impostazioni di navigazione	
impostazioni dell'itinerario .....	I.40 – I.41

### J

Jack socket .....	I.13, I.25 → I.27
-------------------	-------------------

### L

language	
change .....	I.83
languages .....	I.83
LIST mode .....	I.22

### M

MANU mode .....	I.21
map	
digitised map .....	I.32
display .....	I.13 → I.15, I.33, I.48
scale .....	I.33
settings .....	I.48, I.51
map symbols .....	I.33
MEMO mode .....	I.22
MENU .....	I.13
MP3 .....	I.25
multimediale .....	I.13 → I.15
multi-view camera .....	I.5, I.80 – I.81
mute .....	I.20

### N

numeric keypad .....	I.19
----------------------	------

### O

operating faults .....	I.16, I.90 → I.94
operation .....	I.16

### P

pairing a telephone .....	I.57 → I.60
POI .....	I.35 → I.41, I.48
point of interest .....	I.34, I.36 → I.41, I.48
precautions during use .....	I.3

### R

radio .....	I.5, I.13 → I.15, I.21 → I.24
radio station .....	I.21 → I.24
range of wavelengths .....	I.21 → I.24
RDS .....	I.5
rear view camera .....	I.5, I.77 → I.79
receiving a call .....	I.72
remote engine start-up .....	I.5 → I.7, I.74 → I.76
reversing camera	
parameters .....	I.82
ringtone volume .....	I.29

### S

screen	
menu .....	I.7
monitor .....	I.13, I.16
navigation display .....	I.7, I.42 → I.47
navigation screen .....	I.42 → I.47
settings .....	I.48
security code .....	I.84
select	
track .....	I.27
setting .....	I.47
settings	
audio .....	I.28 – I.29, I.82
balance .....	I.29
brightness .....	I.82
fader .....	I.29
settings .....	I.13 → I.15, I.23, I.52 → I.54, I.82 → I.84

## INDICE ALFABETICO (3/3)

### Sorgente

audio .....	I.13 → I.15
stage .....	I.46
steering wheel controls .....	I.21
storing a radio station .....	I.22
switching off .....	I.16
system	
update .....	I.85 → I.89

### T

telephone .....	I.6
traffic information .....	I.5 → I.7, I.23, I.41, I.54
treble .....	I.28 – I.29

### U

unpairing a telephone .....	I.60
USB .....	I.85 → I.89
USB key .....	I.30 – I.31, I.85 → I.89
USB socket .....	I.5, I.13, I.25 → I.27, I.30 – I.31, I.85 → I.89

### V

vehicle position .....	I.33
video .....	I.30 – I.31
voice control .....	I.63 → I.65
voice recognition .....	I.14 – I.15, I.63 → I.65, I.68
volume .....	I.13 → I.15, I.20
volume: adapted to speed .....	I.20, I.28

### W

WMA .....	I.25
-----------	------



( <https://easyconnect.renault.com> )

